

Vasten: de katholieke manier van inleveren

101STE JAARGANG — NO.: 71

Nieuws in vogelvlucht

CARACAS — Paus Johannes Paulus zal in de loop van het volgend jaar een bezoek brengen aan Venezuela, zo heeft de rooms-katholieke kerk in Venezuela meegedeeld. De juiste datum van het bezoek zal nog worden bekend gemaakt.

SAN SALVADOR — De Salvadoraanse guerrilla-beweging heeft de internationale burger-luchtvaart gewaarschuwd. De guerrilla is namelijk van plan mijnen te leggen onder negen landings-banen, die in El Salvador zowel door het binnenlandse leger als door de burger-luchtvaart worden gebruikt.

WASHINGTON — De consumenten-prijzen zijn de vorige maand in de Verenigde Staten met 0,4 procent gestegen, aldus is officieel bekend gemaakt. De inflatie in januari en februari konit op jaar-basis op 6,1 procent uit.

WARSHAU — Vanaf de volgende maand zullen de Poolse burgers het met iets meer boter kunnen doen. Het maand-rantsoen wordt dan namelijk verhoogd van 500 tot 750 gram per persoon. Rond Paska wordt er in Polen veel koek gebakken en de regering zegt daarmee rekening te hebben gehouden. Het benzine-rantsoen is echter teruggebracht en wel van 45 liter per maand naar 36 liter.

BAGDAD — De marine van Irak heeft vandaag vier olie-tankers en koopvaardij-schepen vernietigd bij het Iraanse olie-laad-station Kharg aan de ingang van de Perzische Golf. Irak zei vreemde olie-tankers te hebben gewaarschuwd uit de buurt van de militaire zone te blijven. De aanval werd met straal-jagers uitgevoerd.

CARACAS — Een drie uren oud Venezolaans meisje is het jongste mens ter wereld geworden, op wie een open hart-operatie werd uitgevoerd. Dat geschiedde in het militaire hospitaal van Caracas. Kort na de geboorte bleek de baby een bloed-propje rond het hart te hebben, dat moest worden verwijderd. Het kindje maakt het nu prima.

TEHERAN — De voorzitter van het parlement van Iran heeft gezegd, dat zijn land spoedig ook zal beginnen met het gebruik van chemische wapens in de oorlog tegen Irak. De parlements-voorzitter eiste, dat Irak deze tactiek onmiddellijk stop zet. Als dit niet gebeurt, zal Iran met de zelfde, onmenselijke wapens toelaaen, zo zei hij.

WASHINGTON — Sedert de installatie van de nieuwe Russische leider Tsjernenko heeft president Reagan hem vier brieven geschreven, zo hebben functionarissen van het Witte Huis meegedeeld. Alle vier brieven waren mild van toon, zo werd eraan toegevoegd.

NEW DEHLI — Vandaag is de negende dag ingegaan van de staking van de 300.000 Indiase haven-arbeiders. Die vinden, dat ze een hongersnood krijgen en de slechtst betaalde werkers ter wereld zijn. Door de staking, die alle belangrijke havens heeft getroffen, kan er vrijwel niet geladen of gelost worden. De staking heeft India al vele tientallen miljoenen dollars gekost, vooral vanwege het feit dat export-producten niet weg kunnen en vele, aan boderf onderhevige producten, op de kades staan te rotten.

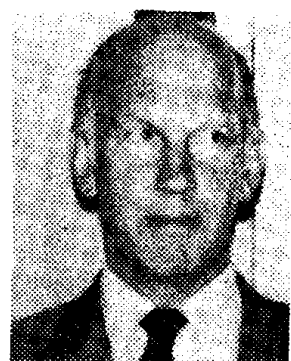
BEIROET — Elf uren lang hebben gisteren Libanese milities en Moslim-strijders gevechten geleverd in Libanon. Daarna werd men het eens over een staakt-het-vuren. Na het mislukken van de Libanese vredesconferentie in Lausanne, Zwitserland, verwacht men, dat de gevechten spoedig weer in alle hevigheid zullen oplaaien.

MANAGUA — Hevige strijd wordt gemeld in het noorden van Nicaragua. Daar hebben de anti-Sandinistische "contra's" een fel offensief geopend. Aan hun zijde en aan die van het regerings-leger vielen tal vanden en gewonden.

EMDEN — In West-Duitsland hebben West-Duiters en Nederlanders betoogd voor een 35-urige werkweek. De Nederlandse deelnemers, ongeveer 150 in totaal, waren voornamelijk uit Groningen, Friesland en Drenthe naar het West-Duitse Emden getrokken.

ROME — Linkse guerrilla-strijders hebben vanmorgen de tegenwaarde van 30 miljoen gulden Antilliaanse buitgemaakt bij een overval op een bewakings-dienst. Het is de grootste buit uit de Italiaanse misdaad-geschiedenis.

# Amigoe



PROF. JOS KAPTEYN  
...op de geestelijke toer...

VANDAAG

- 34 Jaar viften p.1
- Tekort Lansbegroting 1 miljoen p.3
- Lago zo slecht nog niet p.5
- Vlam: 12 miljoen p.8
- RTC als bijbel p.9
- Antillen in Wall Street Journal p.7

ZATERDAG 24 MAART 1984

## Overbrenging AIDS via bloedtransfusie

LOS ANGELES — Het vermoeden bestond allang, dat de gevreesde ziekte AIDS - waartegen nog steeds geen afdoend middel is gevonden - kan worden overgedragen via bloed-transfusie. Nu zeggen medici daar de bewijzen voor te hebben gevonden.

In Los Angeles in de Verenigde Staten is namelijk een 38-jarige vrouw met de dodelijke ziekte besmet na vorig jaar bloed-transfusie te hebben ondergaan. Met zekerheid kon worden vastgesteld, dat de vrouw de ziekte niet op ander wijze kon hebben opgelopen dan door de transfusie. In dit geval was de bloed-donor een mannelijke homoseksueel, die achteraf aan AIDS bleek te lijden.

Bloed-transfusie werd al enige tijd verdacht als een mogelijkheid, waardoor de ziekte kon worden overgebracht.

De betrokken vrouw liep ook AIDS op en kreeg sedertdien diverse infectieziekten. Met medicamenten konden die tot nog toe steeds weer worden genezen.

Bij een andere vrouw, die eveneens bloed van de besmette donor had ontvangen,

zijn tot dusver geen symptomen van de ziekte ontdekt.

AIDS blijkt overigens in de Verenigde Staten - waar de meeste gevallen werden geregistreerd - nog steeds verder om zich heen te grijpen. Eind maart waren daar 3.572 gevallen geregisteerd, ongeveer driemaal zoveel als een jaar geleden.

Sedert de eerste gevallen van AIDS zich drie jaar geleden in de Verenigde Staten voordeden, is de helft van het aantal patiënten overleden.

De ziekte treft overwegend homoseksuelen, die veel wisselende contacten hebben en drugs-verslaafden die injectie-sputten gebruiken.

De immigranten-kolonie in Nederland werd enige maanden geleden opgeschrikt met het bericht, dat met name onder de Antilliaanen en Surinamers de ziekte zich zou hebben verspreid. Toen konden daar geen afdoende bewijzen voor worden aangedragen en dat is nog steeds niet geschied.

AIDS is intussen doorgedrongen tot diverse landen van West-Europa en zelfs tot achter het IJzeren Gordijn zijn er gevallen waargenomen.

## UIT VREES VOOR NIEUWE MASSALE PROTEST-GOLF

*Steeds sterkere oppositie tegen militaire dictatuur*

# Noodtoestand voor Chili afgekondigd

SANTIAGO DE CHILE — De Chileense regering heeft gisteravond de nood-toestand voor het gehele land afgekondigd, drie dagen vóór de achtste, nationale protest-dag door de oppositie uitgeroepen tegen het gehate, militaire bewind van generaal Pinochet.

Met de noodtoestand trachten de militaire autoriteiten de verwachte, grote golf van protesten in te dammen. Door het uitroepen van de nood-toestand kan de regering namelijk geregelde troepen inzetten om de openbare orde te bewaren.

Minister Japra van binnenlandse zaken noemde het instellen van de nood-toestand een "voorzorgs-maatregel" om de openbare orde en veiligheid van de bevolking te verzekeren. Hij

zei niet hoe lang de uitzonderings-toestand zal duren.

Het regerings-besluit komt nadat donderdag aanslagen werden gepleegd op een aantal electriciteits-centrales. Hier-

door kwamen Santiago, andere grote steden en diverse delen van het land zonder electriciteit te zitten.

Chileense oppositie-leiders hebben dinsdag aanstaande uitgeroepen tot een nieuwe, nationale protest-dag tegen het bewind van Pinochet om eisen kracht bij te zetten tot vorming van een voorlopige regering, die Chili binnen achttien maanden naar de democratie zou moeten leiden. Hiervan wil de regering-Pinochet natuurlijk niets horen.

De bevolking is opgeroepen thuis met het traditioneel gerammel op potten en pannen de ontevredenheid met het militaire bewind en de gevolgen van de economische crisis duidelijk te maken.

De verantwoordelijkheid voor de aanslag, die dinsdag jongstleden werd gepleegd op de Chileense christen-democratische leider Jorge Lavandero is gisteravond opgeëist door een organisatie, die zich de "Gewapende Anticommunistische Alliantie" noemt. Dit heeft Hugo Canberra, één van de leiders van de gezamenlijke oppositie-beweging, die zich PRODEN noemt, in Santiago meegedeeld.

De 43-jarige Lavandero, die voorzitter is van de PRODEN, werd dinsdag bij terugkeer in zijn huis in Santiago aangevallen door een tiental onbekenden en in elkaar geslagen. Hij ligt ernstig gewond in een ziekenhuis. Hij heeft zich de afgelopen tien jaar een tegenstander van het Chileense militaire bewind getoond en tracht een oppositioneel front te vormen van linkse, centrum en rechtse partijen.

De militaire leiders van Chili zijn erg bang voor de komende protest-actie. Waren vorige acties al heel ernstig te noemen, de

ontevredenheid in het land wakert steeds verder aan. Niet alleen worden de mensen-rechten ernstig vertrappt, de economische toestand gaat sterk achteruit door het wanbeleid van de militairen. Vooral als gevolg hiervan is de buitenlandse schuld van Chili enorm toegenomen. Het in stand houden van het onderdrukings-apparaat, dat leger heet, kost honderden miljoenen. Er is geen geld om de arme mensen te voeden en aan werk te helpen, maar wel worden financiële middelen gevonden om veel wapentuig in het buitenland aan te kopen.

Verontrusting is ook in legerkringen ontstaan, doordat kort geleden voor het eerst in het openbaar openlijk hulde werd gebracht aan Salvador Allende, de gekozen socialistische president, die door Pinochet's leger werd afgezet en vermoord.

Tijdens dit hulde-betoon hielden diverse oppositie-leiders toespraken. Voorlieden van de PRODEN zeiden: "Betogingen en nationale stakingen moeten worden voortgezet totdat het land onregeerbaar wordt voor de dictatuur."

In het PRODEN-oppositieblok zijn onder meer de Chileense socialistische partij en de gematigd-linkse christen-democraten verenigd, twee van de grootste politieke groeperingen in het land. Tijdens de herdenkings-bijeenkomst van Salvador Allende werd ook opgeroepen tot burgerlijke ongehoorzaamheid. Er werd een nationale campagne aangekondigd om een miljoen hand-tekeningen te verzamelen om de terugkeer uit ballingschap van de familie Allende af te dwingen, de weduwe Hortensia Allende en haar dochters Isabel en Carmen Paz.

## 24 Moorden en roof-overvallen

# Florida onveilig door Rasta-groep

MIAMI — Een groep Rastafarians heeft in de Amerikaanse staat Florida een groot aantal moorden bedreven, tal van drugs-diefstallen op zijn geweten staan en nog tal van andere misdrijven gepleegd. "Dit is normaal niet de manier, waarop Rastafarians zich gedragen", zei de Jamaicaanse consul in Miami, eraan toevoegend, dat het over het algemeen vreedzame mensen zijn, die "sterk bijdragen tot de cultuur van Jamaica."

De politie denkt er echter anders over, brengt 24 moorden en roof-overvallen in direct verband met de groep Rasta's en maakt sterk jacht op hen.

Evenals hun soort-genoten elders, lopen ook de Rasta's in Miami met hun typische haardracht rond en zijn ze er ook van overtuigd, dat hun sacrament de marihuana is.

De Floridase politie heeft in dit geval te doen met een groep, die geen vaste verblijfplaats heeft en daarom moeilijk kan worden gegrepen. De meesten hebben zich verenigd in een organisatie genaamd "Untouchables" en schijnen inderdaad ook te geloven, dat hen niets kan overkomen.

De politie heeft zeer sterke aanwijzingen, dat de groep op grootscheepse wijze de misdaad bedrijft. Een recent geval: bij de viering van de verjaardag van een vier-jarig jongetje verschenen de Rasta's plotseling in een auto, losten schoten op de feestgangers en doodden enkele mensen.

De groep zou verder sterk betrokken zijn bij de handel in verdovende middelen. Die worden via Jamaica de Verenigde Staten binnengesmokkeld. Volgens de politie heeft de bewuste groep Rasta's altijd zware hand-wapens bij zich.

De politie weet niet wie de leiders zijn noch hoe groot de groep is, maar heeft beloofd zich tot het uiterste te zullen inspannen om verdachten van misdrijven in handen te krijgen.

In Florida wonen trouwens andere Rastafarians, die zich aan de wet houden en geen problemen opleveren.

SAN SALVADOR — De linkse guerrilla in El Salvador heeft een reeks bom-aanslagen terreur-daden gepleegd, in een poging de burgers vrees aan te jagen, waardoor ze misschien zullen weghijpen en hun stem morgen niet uitbrengen. De guerrilla's, die zeiden de verkiezingen niet te zullen verstoren, hebben ook ditmaal weer geen woord gehouden

## Scheiding na 34 jaar huwelijk

LONDEN — De 57-jarige Brit Percy Adams is na een huwelijk van 34 jaar gescheiden van zijn twee jaar jongere vrouw Gwendoline, omdat zij een afkijk deed op hem vitte.

Gwendoline Adams kritiseerde onafgebroken de rijstijl van haar man, hoewel ze zelf niet kon autorijden, ze gaf voortdurend af op zijn familie en ze controleerde zelfs nadat ze maar kort van huis geweest, de levensmiddelen- en drankvoorraad. „Wanneer er een druppel limonade ontbrak”, was er al heibel”, zei Adams.

Gwendoline zei tegen de rechter dat zij nog altijd van Percy hield en hem niet wilde verliezen. Maar de 55-jarige rechter vond dat Adams, die intussen met een andere vrouw samenwoont, het gevit niet meer mocht worden aangedaan, dat zijn hoge bloeddruk er een gevolg van was en dat de kans op verzoening gering geacht mocht worden. Het gerecht sprak echtscheiding uit.

## Kerk Nicaragua klaagt over preek-censuur

TEGUCIGALPA — „In mijn land is het niet mogelijk, kerkdiensten rechtstreeks via de radio uit te zenden. Volgens de wet op de noodtoestand moet elk commentaar in de pers en elke preek tevoren aan de censuur worden voorgelegd”. Deze klacht wordt de aartsbisschop van Managua in Nicaragua, Miguel Obando Bravo, geuit in een interview met de Hondurese televisie.

Volgens de aartsbisschop zijn de priesters aan zoveel beperkingen in hun werk onderworpen, dat zij de zielzorg niet naar behoren kunnen uitoefenen. Maar de aartsbisschop zei ook de hoop nog niet te hebben opgegeven, dat het zal lukken de problemen in samenspraak met de Sandinistische regering op te lossen.

## Reddingsmiddel voor coma-patiënten

LONDEN — Geluidsbandopnamen met popmuziek, juwbekreten op voetbalvelden of het gieren van passagiersvliegtuigen kunnen ertoe bijdragen dat coma-patiënten tot bewustzijn worden gebracht. Naar Britse wetenschappers ontdekten hebben ook de geur van pas gemaaid gras of de reuk van pudding en het geluid van kerkklokken een dergelijke uitwerking.

Op basis hiervan hebben zij een "coma-hulp pakket" voor Britse ziekenhuizen samengesteld, dat veel hulpmiddelen ter stimulering van de zintuigen bevat, waaronder ook schuurpapier of nagelborstels.



WILLEMSTAD — Hoe schoon het is en hoe vies het geweest was. De foto hiernaast toont een deel van het vuil, vooral uied, dat is verwijderd uit de rooms-katholieke begraafplaats aan de Roodeweg. Na de grote schoonmaakbeurt zag het er allemaal heel anders uit (foto boven).

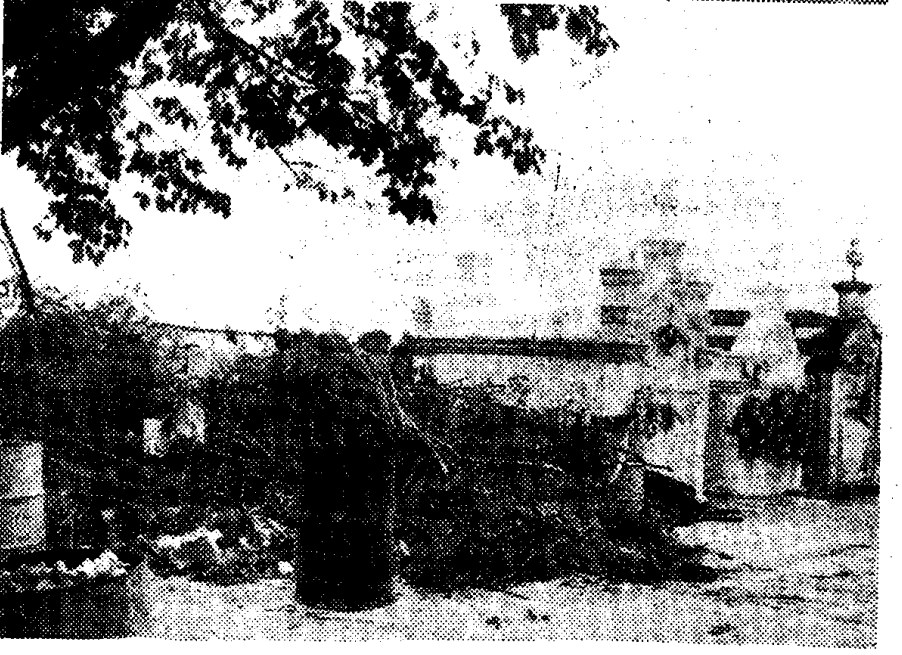
## Beul gevraagd

NEW YORK — De Amerikaanse staat New Jersey heeft drie arbeidsplaatsen vrij. Kandidaten moeten karaktervast zijn en enige medische kennis hebben. Hun taak zal zijn ter dood veroordeelde misdadigers door middel van een injectie te executeren. Het ambt wordt gehonoreerd met 500 dollar per terechtstelling.

Volgens de waarnemend directeur van het gevangeniswezen van New Jersey, Gary Hilton, hebben zich al ongeveer 20 gegadigden — onder wie een vrouw — aangemeld, hoewel geen advertenties werden geplaatst.

New Jersey heeft de — door het opperste gerechtshof tijdelijk opgeschorte — doodstraf in 1982 weer ingevoerd en als middel ter voltrekking van het doodvonnis de gifinjectie vastgesteld. In de gevangenis wachten vijf mannen op hun executie.

Bij de terechtstelling dienen twee beulen tegelijkertijd een injectie toe waarvan de ene onschadelijk en de andere dodelijk is. Zij weten zodoende niet wie de dood heeft veroorzaakt. Een derde beul is aanwezig voor het geval een collega op het laatste ogenblik ziek wordt of deelneming aan de executie weigert.



## Speciaal hulp-plan voor Midden-Amerika

PUNTA DEL ESTE — Regeeringsvertegenwoordigers van zes Middenamerikaanse en een aantal westerse industrielanden zijn in Punta del Este in Uruguay besprekingen begonnen over een speciaal ontwikkelingsprogramma voor Midden-Amerika. De beraadslagingen staan onder auspiciën van de Interamerikaanse Ontwikkelingsbank (IADB), die aanstaande maandag haar 25ste jaarvergadering in Punta del Este houdt.

Verscheidene westerse industrielanden — waaronder de VS, Canada, Italië en West-Duitsland — hebben meer steun beloofd voor uitbreiding van de economische samenwerking met Midden-Amerika. In de plenaire vergadering van vrijdag zijn nog geen specifieke projecten besproken. Dat gebeurt tijdens het weekeinde in bilaterale gesprekken

tussen westerse landen en Panama, Costa Rica, Nicaragua, Honduras, Guatemala en El Salvador.

De IADB, een regionale ontwikkelingsbank met 43 leden (waaronder Nederland), heeft 77 projecten in Midden-Amerika aangewezen voor externe financiering. Het gaat om een grote verscheidenheid van plannen voor verbetering van industrie, landbouw, vervoer en infrastructuur. Eind vorig jaar had de IADB 25 miljard dollar aan de economische ontwikkeling van Latijns-Amerika bijgedragen.

Maandag komt het bestuur van de bank in Punta del Este bijeen om het jaarverslag te bespreken. Voor die tijd zijn er achter de schermen allerlei vergaderingen over het probleem van de grote buitenlandse schulden van de meeste Latijns-Amerikaanse landen. Het hele gebied is naar schatting 340 miljard dollar schuldig.



# mensen...



In het Huis van Bewaring op Aruba kreeg HUBERT TOPPENBERG er een streepje bij. Hij werd door waarnemend hoofd John Hart bevorderd tot bewaarder eerste klasse-A.

In de Verenigde Staten gaat de justitie, vanwege het steeds toenemende aantal zware misdrijven, er vaker toe over de doodstraf uit te spreken en die ook te laten uitvoeren. Gisteren is de 32-jarige ARTHUR BISHOP ter dood veroordeeld door een rechtbank in Salt Lake City. De man heeft vijf minderjarige jongens vermoord met wie hij seksuele betrekkingen had gehad. Bishop kan nog in hoger beroep gaan, maar uiteindelijk zal hij niet kunnen ontkomen aan de dood, die in Salt Lake City door middel van een dodelijke injectie wordt toegebracht.

De TELEVISIE- PRESENTATOR Bob Hughes begreep het allemaal niet. Hij was voor een vinger-gezwel naar de dokter gegaan, was nauwkeurig medisch onderzocht en het laboratoriumrapport vermeldde: Niet zwanger. Het was natuurlijk alweer een fout van de computer.

De Italiaanse beeldhouwer Benedetto Robazza ziet FRANK SINATRA als de "keizer van de song" en heeft daarom besloten een borstbeeld te maken van de beroemde zanger, waarbij hij wordt uitgebeeld in Romeinse toga. Robazza is één van de beroemdste Italiaanse beeldhouwers. Een door hem vervaardigde buste van Ronald Reagan prijkt in het Witte Huis. De opdracht

tot het maken van het Sinatra-bild werd hem gegeven door een groep vrienden van Frank Sinatra, die afstamt van Italiaanse ouders. Het beeld zal tijdens een groot gala-feest in december worden onthuld, op Sinatra's 69e verjaardag.

De eertijds zo beroemde orkestleider XAVIER CUGAT, die wereld-beroemd is geworden door de Latijns-Amerikaanse muziek die hij bracht, is ernstige toestand opgenomen in het ziekenhuis van de Spaanse stad Barcelona. Xavier Cugat woont er al jaren. De 84-jarige musicus is de laatste tijd al vier keer in en uit het ziekenhuis geweest, maar deze keer vrees men werkelijk voor zijn leven.

In de Chinese stad Shanghai wonen er liefst 23 personen, die ouder zijn dan honderd jaar. Plaatselijke sociologen hebben besloten een onderzoek in te stellen naar het geheim van hun lange leven. Van de 23 honderd-plussers zijn negentien vrouwen en vier mannen.

Uit Nederland werd bericht ontvangen, dat de Arubaanse beursaal TICA GIEL een contract kreeg bij de groep "Opera Zaanstad." Zij studeert al enige jaren het zingen in Nederland en hoopt dit volgend jaar af te ronden. Ze werd uitgenodigd mee te zingen in de opera "La Sonnambula" van Vincenzo Bellini. Begrijpelijk, dat niet alleen Tica maar ook het Cultureel Centrum Aruba trots is met dit grote succes van één van haar beursalen.

-van onze correspondent-

**THE BOTTOM** — Mevrouw Cynthia de Windt (zie foto), adviseuze op het gebied van voedsel-voorlichting, bracht een tweede bezoek aan Saba. Tijdens dit tweede bezoek deed zij in een veradering met het Bestuurscollege en een aantal belangstellenden verslag van haar ervaringen die zij een maand eerder op Saba opdeed; naar aanleiding van de resultaten van dit onderzoek op het gebied van de Sabaanse voedingsgewoonten om mevrouw De Windt een aantal suggesties en ideeën naar voren brengen. Samen met verschillende vertegenwoordigers uit diverse organisaties werd uitvoerig over de mogelijkheden gesproken, waarbij mevrouw De Windt een zeer inspirerende gespreksleider was: na een gloedvolle inleiding ontstond

er een levendige discussie over de mogelijkheid ook de mensen op Saba te betrekken bij een voedsel-voorlichtingsprogramma. Veel instanties bleken bereid hieraan hun medewerking te verlenen.

Cynthia de Windt is door het departement van Ontwikkelingssamenwerking gevraagd om gedurende een korte periode een informatief voedselprogramma op te zetten voor de kleinere eilanden, waaronder Saba. Aangezien de voedselhulp, die de Antillen al jaren uit Nederland ontvangen tot een tamelijk onoverzichtelijke zaak is uitgegroeid, achtte men het raadzaam deze hulp in een andere vorm te geven. Na een onderzoek op alle eilanden besloot men om gedeelten van de fondsen te gaan besteden aan de ontwikkeling van een voedsel-voorlichtingsplan.

van de dienst-groep van het gevangenis- wezen zijn gepromoveerde collega gelukwens.



## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.  
Scherpenheuvel 2 / n  
Curacao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrekening: nr. 11-07-313  
Algemeen Bank N.V.  
Bankrekening: nr. 874.825.10  
Meduro & Curie's Bank n.v.  
CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie: F.H. Oubier  
Namens Antillean News Holding n.v.:  
R.F. Snow

Hoofdredacteur:  
Frans Heijgers  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Caroline Thode, Florine Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Max Stuart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Iselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur;  
Zaterdag 7.30-10.00 uur.  
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.  
Advertentie-afdeling (aankomst):  
Ingrid de Maeyer, Viola Bormardus en Janny Nasdik.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.  
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.  
Nassaustraat 110,  
tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directie-Hoofdredacteur:  
Jan van der Schoot.  
Redactie: Remmie Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Eileen Landsmaek.

BONAIRE: CORRESPONDENT:  
Hubert Links, Kaya Gobernador N. Debrat 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:  
Abonnement en Advertenties:  
Vance James, kantoor: tel.: 2283-3040; huis, tel.: 3072.

SABA:  
Correspondentie: Wilma Nijhof, tel.: 2321 of 2318.

ST EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger / Correspondent: Kenneth Cuyalav, Tiggerweg 4A m.m.v. Mona Heyman.

DEN HAAG CORRESPONDENT  
Frans Kok (tel.: 070-614411).

HILVERSUM CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Halfkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-18151, toestel 319).

UTRECHT  
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentenschappen: ANP en AP. Samenwerkingsverband met The Miami Herald, de Haagse Courant, de Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint n.v. DISTRIBUTIE (abonnementen) Curacao: Districe n.v., tel.: 70503, 70504 en 70504.

Voor berichten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Meduro's Bank rek. nr. 288.330.08 en ABN rek. nr. 11.15.628.

Aruba: (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

Losse nummers 50 cent. Abonnementenprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): NAR, 90,15 per maand (luichtpost) of NAR, 24,00 per maand (zweepst); jaarlijks vooruit te betalen.

## CURACAO AGENDA

WEEKINDEDIENST EILANDSGENEESKUNDIGEN  
24 Maart 1984 vanaf 08.00 uur t/m 25 maart 1984 om 07.00 uur:  
Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Rauchbaar, Spreekkamer: Landhuis Rust en Vrede, tel.: 76199; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76199.

25 Maart 1984 vanaf 07.00 uur t/m 26 maart 1984 om 07.00 uur:  
Dokter Lutchman, Spreekkamer: Montagne Rey, tel.: 674821; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 674880.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero, Wilco, Da Costa Gomes, Nasry, mevr. Nasry-Tsang, Lutchman, Tsang, Rauchbaar, Braakman, Doran en Pattinaja)

23 Maart 1984 vanaf 18.00 uur t/m 26 maart 1984 om 06.00 uur:  
Stads- en 2de distrikt West: dokter Durgaram, Spreekkamer: Schoneveldstraat 4, tel.: 83048; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 83048. (dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roese, mevr. Golo, mevr. Van der Burgh, mevr. Braakman, King, mevr. Solana, Durgaram, Heerenveyn, Nivillac, mevr. Rosales-Concession)

Derde distrikt Bandabao: dokter Botero Duque, Spreekkamer Soto, tel.: 641790, 641890; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641998, 641845, 68090.

(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonthogen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)

WITGELE KRUIS (wijverpleging): kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Kinkongo, tel.: 89492 en zuster Dronneberg, tel.: 81506.

TANDHEELKUNDIGE KLINIEK: woensdagmiddag van 14.00-16.00 uur gelegenheid voor behandeling.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekenddienst) zaterdag: Otrabanda: Central, tel.: 23286; Punda: Betina, tel.: 77055.

VERLOF BEGRAFFENIS 24 maart: P.A.J. Scherphong, Paradijs 8. 25 maart: M.M. Celestina, Pampansstraat 10.

POMPSTATIONS (openings tijden 06.00-15.30 uur) Cruz - De Ruyterkade; Ica - Salinja; Van der Dijk - Rio Cuyarito; Canword - Gasparito; Ocho - Transport - Colors; De Jongh - Mundo Nobo; Galmeyer - Cuyarito; De Larnoy - Sta. Rosa; Jansen - Sta. Maria; Mauricio - Santa Helena.

DIVERSEN LANDHUIS BRIEVENGAT: 20.00 uur opening expositie porseleinen poppen van Sonja Berkemeyer en exotische

droogbloemstukken, geïmporteerd uit Afrika, van Jenny Sijer.

ZONDAG DIVERSEN SOCIËTAT PA HISTORIA DI KORSOW: 08.00 uur ekskursjon - misa Groot Kwartier.

HEILIGE FAMILIEKERK: 09.00 uur lezing (ond.: De armoede in het gezin, een belemmering van de gezonde ontwikkeling van het kind, is onchristelijk; spreker: de heer Nick Boogaards).

ROZENKRUISERS: 17.00 uur bijeenkomst - Holiday Beach Hotel.

SITEK: 20.00 dansfeest - SSK-gebouw.

CUR. ORCHIDEËNCLUB: 09.00-18.00 uur orchideënshow - Landhuis Habai.

MAANDAG DIVERSEN

MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Wilfrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur te Weg Soto/Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur te Weg Lagoen naar Knp; 14.20-15.30 uur te Westpunt/Jan Christiaan; 16.00 uur te ETA Salinja-branch.

TOERISTENSCHEPEN: 08.00-21.00 uur "Carnet"; 10.00-19.00 uur "Sun Princess"; 14.00-02.00 uur "Royal Viking Sea".

KERKDIENSTEN

KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).

BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.

BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.

BUENA VISTA (Birgen Milgaresa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

CHARO (O.L. Vrouw van Coronado): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 uur, 17.00 (Spaans) en 18.00 uur.

GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel): zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.

JANDORRET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.

HULPKRUIS BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 06.00 uur.

JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30, 12.00 en 19.00 uur (ned).

KORRAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.

MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.

SERU GRANDI (Folk): zon.: 17.00 uur.

OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 06.00 en 19.00 uur.

PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 12.00 en 19.00 uur.

SANTA FAMIA: zat.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.

SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.

SAN WILLIBORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.

TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.

SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.

STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altargracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 06.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.

SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.

WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.30 uur.

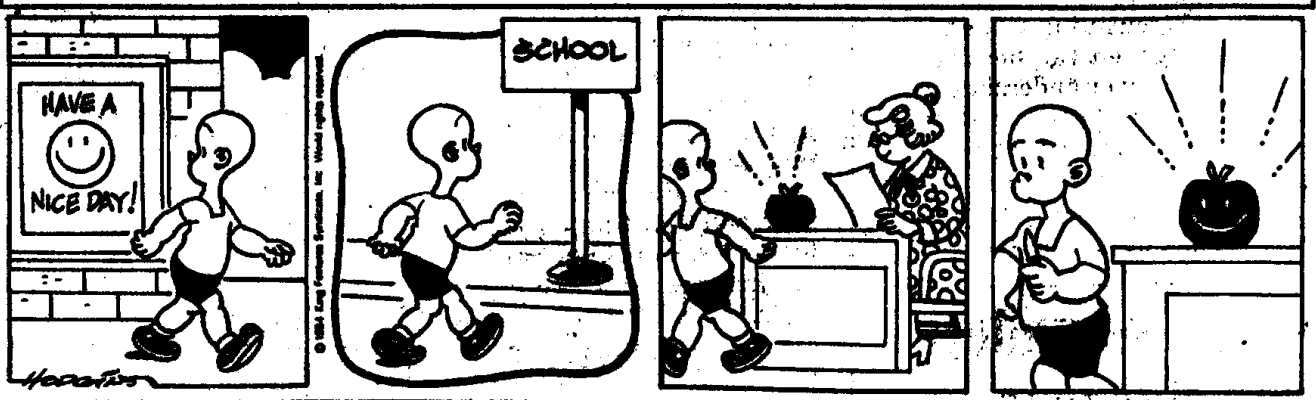
WISHI (H. Theresia): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 8.00 uur.

ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

KAPEL MARINEBASIS PAREPA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

MORAVIAN CHERUCH EVANGELISCHE BROEDER-GEMEENTE (Goorboeroeweg 2, Mundo Nobo): zaterdagavond 19.00 uur service of Evangelistena na Papiamentu - Emmy Berthold Kleuterschool, Jisselstraat, Suffisant; zondag: 09.30 uur toerustingssessie.

## HENRY



By Dick Hodgins

## Jim Henson's "MUPPETS"



## BEETLE BAILEY

By Mort Walker

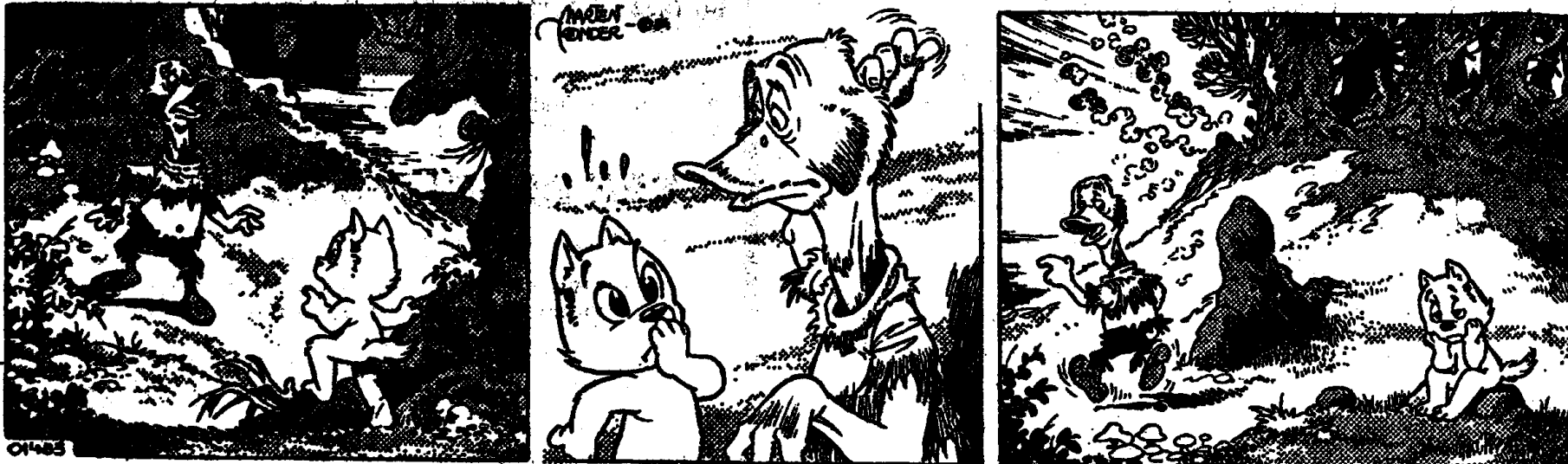


## QUINCY

By Ted Shearer



## Heer Bommel en de zelfkant Door Marten Toonder



01485 — Wammes daalde teneergeslagen de heuvel af, en kwam halverwege Tom Poes tegen, die nog steeds het druijspoor volgde. Omdat het reeds begon te dagen was de vervulde toestand van de vervoerder duidelijk zichtbaar, en de geuren die hij verspreidde, werden hinderlijk door het ochtendbriesje voortgedragen.

"Daar boven?" riep Waggel klagelijk. "Maar het was niks leuk. Alles ging kapot. Ik niet; maar die ouwe meneer zegt dat ik mentaal ben."

"Daar boven?" herhaalde Tom Poes verschrikt. "In die bomenkring? Dat is niet zo best, want daar wordt alles gespiet."

Nu loopt het vuil dus over de grond, zodat de natuur er aan zal gaan.

"Mijn trui ook", vulde Wammes aan. "Allemaal rafels, en hij wordt steeds kleiner. Moet je zien! Het is de schuld van die mevrouw. Ze zei, dat ik de tonnen naar de heuvel moest brengen. Dan wordt zwart wit, zei ze. Maar nou moet je er kijken. Mijn trui was wit, en nu is hij zwart. Weet je wat? Ik ga me wassen in de sloot. En ik weet hier in de buurt ook een vogelverschrikker, zodat ik een nieuwe jas kan aantrekken."

Hij liep weg en Tom Poes ging verslagen op een steen zitten. "Het kon niet erger", zei hij bij zichzelf. "De afval is dus terechtgekomen in de mir, die Pee Pastinakel naar die plek heeft gebracht. En zonder mir gaat de hele natuur naar de maan. Ik ben te laat..."



DE PAULA: OP VASTE UITGAVEN VALT NIET TE KORTEN

Na herziening inkomsten en uitgaven

Tekort begroting tot 1 miljoen gereduceerd

WILLEMSTAD — Met de genomen maatregelen op velerlei terrein denkt de regering zijn uitgaven en inkomsten op een miljoen gulden in het rood na bijeen te kunnen krijgen. Dat verklaarde minister Gilbert de Paula in een toelichting op de begroting van dit jaar en in het kader van het financieel - economisch beleid van het kabinet- Martina.

Als uitgaven- totaal op de Gewone Dienst noemde de bewindsman het bedrag van 521 miljoen gulden voor wat betreft de ontwerp- begroting van dit jaar (die nog niet door de Staten is goedgekeurd). Bij deze uitgaven is er voor totaal 363 miljoen gulden aan uitgaven waar de regering dan wel volgens de wet (ERNA bv), dan wel door andere verplichtingen niet onderuit kan. De minister somde op 75 miljoen gulden die de centrale regering moet uitkeren aan Aruba en Curaçao voor verrekkingen, 27 miljoen gulden voor bijdragen aan Bonaire en de Bovenwinden, 42 miljoen gulden aan rente op overheids- schulden en 14 miljoen gulden aan aflossingen op leningen. Als daar nog eens de 259 miljoen gulden van personeelskosten. Op de rest van 104 gulden zou dan zodanig bezuinigd moeten worden dat de inkomsten en uitgaven elkaar naderen.

In de ontwerp- begroting zoals die eerst was opgesteld voor dit jaar werd geraamd dat de uitgaven zouden liggen op 624 miljoen gulden (521 miljoen Gewone Dienst en 103 miljoen Kapitaalsdienst). Daar tegenover zouden dan aan ontvangsten 574 miljoen gulden staan (489 miljoen Gewone Dienst en 86 miljoen Kapitaalsdienst). Het nadelig saldo van die rammingen kwam toen uit op 49 miljoen gulden.

Er werd een herziening doorgevoerd van de begroting. Het resultaat daarvan was dat de uitgaven exact gelijk bleven, te weten op 624 miljoen gulden. De ontvangsten daarentegen liepen om verschillende redenen terug tot 561 miljoen gulden (475 Gewone Dienst en 86 Kapitaalsdienst). Het nadelig saldo aan het eind kwam daarmee uit op 63 miljoen gulden.

Minister De Paula legde uit dat de regering toen over is gegaan tot het nemen van maatregelen ter beteugeling van enerzijds de uitgaven van het overheids- apparaat en anderzijds om de inkomsten te doen stijgen. Zoals bekend is ondermeer besloten om de personeelskosten wat betreft de vakantietoelage deels voor dit jaar op te schorten. Aan

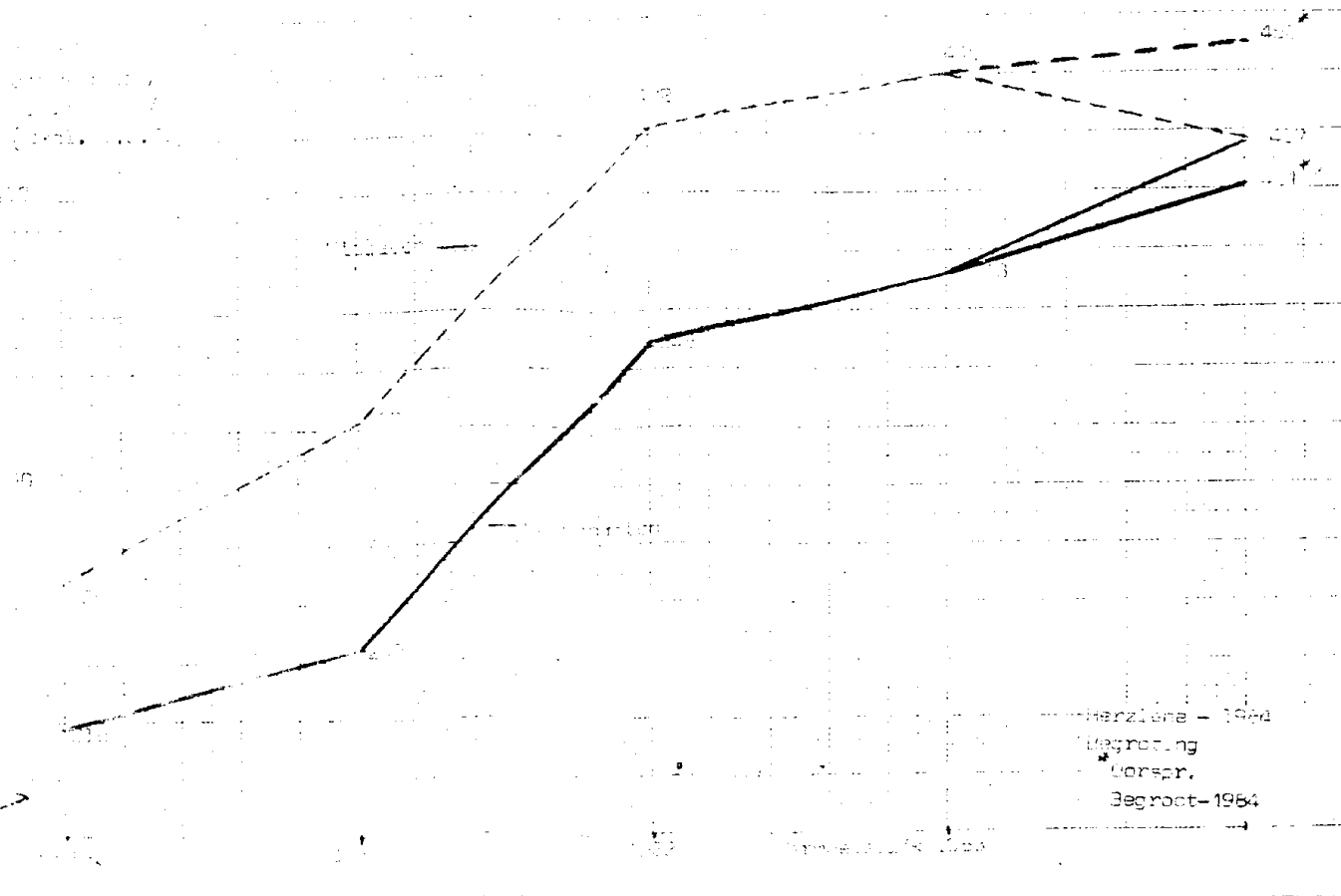
de andere kant zijn er enkele belastingen verhoogd, zoals de winst- belasting, als ook de accijnzen op benzine en andere waren zoals luxe goederen, om de inkomsten te verhogen.

Op grond van die maatregelen is er weer een nieuw plaatje opgesteld. Volgens de gegevens daaruit bedragen de uitgaven van de centrale overheid nu voor dit jaar conform de concept- begroting totaal 591 miljoen gulden (490 miljoen Gewone Dienst en 101 Kapitaalsdienst). Qua ontvangsten is er een totaal van 590 miljoen gulden (504 miljoen gulden op de Gewone Dienst en 86 miljoen gulden op de Kapitaalsdienst). Het nadelig saldo is daardoor teruggevoerd tot een miljoen gulden, aldus de bewindsman van Financien. In het belang van een zo minimaal houden van het tekort op de betalingsbalans is de regering ertoe overgegaan het eigen begrotingstekort zo drastisch terug te brengen. Daarvoor waren populaire maatregelen nodig. Als dat nu niet gedaan wordt, zullen over enige tijd nog veel verder voerende maatregelen genomen moeten worden om de situatie te saneren.

Conform opgave van regering  
Personeelskosten  
259 miljoen gulden

WILLEMSTAD — Aan ambtenaren salarissen alleen keert de centrale overheid op de zes eilanden dit jaar ruim 152,7 miljoen gulden uit. Dat is 12,7 miljoen gulden meer dan een jaar ervoor toen er nog 140 miljoen gulden daarvoor genoteerd stond. Aan lonen (voor de zogeheten werklieden) komt er nog eens 6,3 miljoen gulden bij, wat een vermeerdering met drie ton is. Totaal aan personeelskosten betaalt de centrale overheid dit jaar 258,7 miljoen gulden tegen 239,3 miljoen gulden eenjaareerder. Dat is bijna twintig miljoen gulden meer.

Het is wel eens aardig op een rijtje te zetten wat de overheid verder zoal nog aan personeelskosten heeft die oplopen tot die astronomische bedragen. Daarbij wordt geput uit gegevens die minister Gilbert de Paula deze week ter beschikking had bij de beantwoording van vragen hiernaar door Statenleden. Aan overwerk betaalt de centrale regering naar raming dit jaar 11,6 miljoen gulden wat een reductie zou inhouden van ongeveer een ton. Maar het aantal posten in de reeks die teruglopen is niet erg groot. In de meeste geval-



WILLEMSTAD — Op bijgaande grafiek wordt aangegeven wat minister De Paula de Staten deze week als plaatje voorleende ten aanzien van de staats- hereshouding. Daaruit valt af te leiden dat de regering conform de rammingen in de concept- begroting van dit jaar al nu niet gedaan wordt, zullen over enige tijd nog veel verder voerende maatregelen genomen moeten worden om de situatie te saneren.

Departement Onderwijs waarschuwt:

Waakzaamheid bij studievoorlichting

WILLEMSTAD — Er is waakzaamheid geboden de voorlichting inzake studiefaciliteiten in het buitenland. Het departement van Onderwijs heeft het nodig gevonden daarom deze week een waarschuwend vinger in deze richting op te heffen.

Een paar jaar geleden is het fenomeen ontstaan van de buitenlandse beroeps- adviseur. Door lokale mensen werden deze vanuit Amerika naar Curaçao gehaald. Aanvankelijk leek dit allemaal erg onschuldig, aldus de heer Percy Pinedo, maar na verloop van tijd kwamen er meldingen binnen bij het departement van Onderwijs van betaling voor voorlichting, inlichting en bemiddeling. Dit terwijl men de-

zelfde hulp gratis kan krijgen bij het departement zelf aan de St. Rosaweg 48, tel.: 674466 of bij de Sedukal (Schooladviesdienst) aan de Baai Macolaweg, tel.: 613744 en ook bij de Centrale Directie aan het Cornelis Bergplein 7, tel.: 611397.

In tegenstelling tot vroeger zijn deze instanties nu ook uitvoerig op de hoogte van studiemogelijkheden in de Verenigde Staten. De scholen die ook gebruik bleken te maken van deze adviseur zijn gewaarschuwd en weten nu waar ze hun leerlingen naar toe kunnen sturen.

Het is het departement bekend dat er voor bemiddeling die weinig of niets om het lijf heeft, bedragen worden gevraagd van 150 dollar. Het departement wil in deze nog eens het voorbeeld memoreren van St. Maarten, waarbij studenten naar de VS werden gelokt voor studie en waarbij bij aankomst bleek dat er geen studie- faciliteit bestond. Het geld wat men van tevoren had moeten betalen, was men ook kwijt.

Alsnog lijk-  
schouwing in  
dubbele moord

WILLEMSTAD — In verband met het onderzoek naar de schietpartij die een maand geleden te Buena Vista plaatsvond, en waarbij een rechercheur en een dame om het leven kwamen, is gisteren sectie verricht op de beide stoffelijke overschotten op het kerkhof van Santa Maria. Zoals destijds gepubliceerd zou het een geval van "crime passionel" geweest zijn, aangezien de betrokken rechercheur kennelijk eerst de dame en daarna zichzelf neergeschoten had. Uit vervolgonderzoek zijn indicaties naar voren gekomen dat het niet zonder meer een "crime passionel" was, waardoor op gelasting van de officier van justitie gistermorgen lijkschouwing gehouden werd op de twee lichamen. Dit is desgevraagd bevestigd door onder- inspecteur Victor Archangel als politie- woordvoerder. Hij verklaarde dat het de bedoeling van de politie- leiding is om volgende week hierover een pers- conferentie te beleggen, opdat de pers op de hoogte gebracht wordt van de juiste gang van zaken.

WILLEMSTAD — De Vereniging van ALM Stafffunctionarissen (VALMS) koos onlangs een nieuw bestuur, bestaande uit: voorzitter Nico Brighitha, secretaris L. Augustina, penningmeester H. Schenker en commissarissen S. Hofdam en J. Ercol.

Evenementen bijwonen

TIJDENS HET VERLEDEN weekeinde gehouden congres van de Kamer van Vakbonden is er nogal kritiek geweest op het feit dat zoveel genodigden geen acte de présence verleenden; noch aan de openingsceremonie, noch aan een forum- discussie zondagochtend. Naar buiten toe moesten vooral de politici (raadsleden en bestuurders) het daarbij ontgelden, maar intern is er bijvoorbeeld over gegromd dat er weinig animo was van de zijde van de kranten. Dat werd des te laakbaarder geacht, omdat er toch een zeer belangrijke materie als de staatkundige toekomst aan de orde werd gesteld tijdens het congres.

Die bondszegliden, die dat uitten, begaan de fout die nogal vaak gemaakt wordt, namelijk te denken dat al datgene dat door hen op poten wordt gezet op dat moment het belangrijkste gebeuren is en dat iedereen alle andere zaken daarvoor opzij moet zetten. Een soort overschatting van eigen importantie, die geen blijk van enige realiteitszin aan de dag legt. Vanuit die enge gedachte wordt al automatisch geen ruimte overgelaten aan andere personen en instanties om eigen prioriteiten te stellen, vooral wanneer bekend is dat in de weekeinden nogal wat aan maatschappelijke activiteiten gepland worden en er ook bezigheden kunnen zijn in de meer persoonlijke sfeer. Noch vakbonden noch andere instellingen kunnen zondermeer beslag leggen op de tijd van anderen, ongeacht tot welke instelling zij behoren, als dat de vakbonden zo uitkomt. Anders moeten de vakbondsleiders eens bij zichzelf te raden gaan of zij zelf alle evenementen (kunnen !) bijwonen waarvoor zij worden uitgenodigd en of zij in al die gevallen dat zij zich daarin verhinderd zien een bericht van verhindering sturen. Hij die vrij van zonden is, werpe de eerste steen.....

Curaçao beslist zelf

PROF JOS KAPTEYN is de architect van zoveel ad hoc maar allerminst werkbare en realistische «modellen», geschapen al vanuit de tijd van de Koninkrijks- werkgroep om het vooral MEP- leider Betico Croes naar de zin te maken. Met de rest van de eilanden van de Nederlandse Antillen heeft hij niets te schaffen. Nu, die eilanden hebben dan ook niets te schaffen met zijn beweringen.

Als voorzitter de Coördinatie- Commissie wil hij Curaçao en de kleine eilanden binden aan de interpretatie die hij geeft aan consensuspunten van de Ronde Tafel Conferentie van een jaar geleden. Hoewel «de vijf» een samenwerking als Antillen van de Vijf daar zeer duidelijk hebben geconditioneerd, zelfs lang vóór de RTC, durft Kapteyn nu komen beweren dat zij al besloten hebben als een nieuwe entiteit in zee te gaan. Dat is wel wat Nederland met zegsman Kapteyn wil, maar sluit niet aan op de werkelijkheid. Gelukkig maar dat de tijd voorbij is dat Kapteyn als vooruitgeschoven pion van de regering in Den Haag het niet meer voor het zeggen hebben op de Antillen.

Nederland is erin geslaagd in de tijd van zowel de Koninkrijks- werkgroep als van de Commissie van Zeven de gevolgen van een opsplitsing van de Antillen via toekenning van een aparte status voor Aruba zo gunstig mogelijk af te schilderen. Dat dat geen reële kijk op de zaak was, werd toen al hier en daar voorzichtig geopperd, maar is nu door een commissie- Dip Keilhard op tafel gelegd. Het is zeer kwalijk dat de uitkomsten daarvan ook al door Kapteyn min of meer wordt weggewuifd. Juist bij een zo drastische beslissing als over de staatkundige toekomst moet niet — zoals Kapteyn suggereert — naar de korte termijn, maar naar de lange termijn effecten gekeken worden.

Het is dan ook een klap in het gezicht van de samenleving van Curaçao het lefheft getoond te beweren dat ongeacht de uitslag van een referendum op Curaçao de RTC- afspraken moeten worden nageleefd — zoals hij dat ziet. De waakhond- functie die hij zichzelf toedicht is er kennelijk op gericht om Curaçao met molensteen om de nek in een diep water te gooien. Zo mak als dat eiland zich de laatste jaren via zijn politiek heeft getoond, zal het zich niet ook nog naar de slachthank laten leiden!

De wijze ook waarop hij meent dat alle kritiek op de Nederlandse stellingname ten aanzien van het Solidariteits- fonds overdreven is, geeft ook al te denken over de boze plannen die in Den Haag gesmeed worden (of zijn). Die kwestie is namelijk op dit ogenblik voor «de vijf» de eerste prioriteit. En alweer: gelukkig maar dat de Antillen zo autonoom zijn dat hier de prioriteiten zelf worden bepaald en niet meer door «moederland» Nederland. Kapteyn kan daar kennelijk maar niet aan wennen.

Nu blijkt in ieder geval de kwalijke mentaliteit die verschoolen heeft gelegen achter de RTC van verleden jaar. Aangevraagd door de centrale regering en Aruba om het Arubaanse vraagstuk tot een oplossing te brengen, blijkt Den Haag er na verregaande consequenties aan te verbinden voor alle zes eilanden. Het vertrouwen in de attitude van Nederland is door de deze gang van zaken niet in positieve zin beïnvloed.

Dan zal het duidelijk moeten zijn dat Curaçao heel goed bij zichzelf te rade moeten gaan wat het wil, wat het accepteert en wat het niet kan dragen. Daar heeft het eiland noch Kapteyn, noch iemand anders uit de Nederlandse delegatie voor nodig. Het zou een misdaad tegen komende generaties zijn, als de politici van dit eiland met ogen open een avontuur binnenlopen waarvan vaststaar dat het de ondergang betekent van «dushi Korsou» betekent. Curaçao heeft geen boodschap aan de stellingen van Nederlandse adviseurs, wel aan die van de eigen deskundigen. En die worden geraadpleegd.

Beurs verandert  
van eigenaar

WILLEMSTAD — Een zakenman bevond zich vrijdag- avond omstreeks één uur bij een snackbar aan de Rooseveltweg. Hij werd plotseling door een andere man aangevallen en er ontstond een worsteling, waarbij de portemonnee van de zakenman van eigenaar veranderde. De portemonnee bevatte honderd dollar en tien gulden.

Inbraak in  
overheidsdienst

WILLEMSTAD — In de nacht drongen onbekenden het kantoor van een overheids- dienst aan de Sint Ana boulevard binnen door een raam te vernielen. Voor zover nagegaan kon worden is er niks gestolen. Ook werd in een aangrenzend kantoor ingebroken. Daar was de toegang verkregen door verwijderen van een plank die voor een raam gemimmerd was. Uit dit kantoor is wel een geldbedrag van ongeveer zeventien gulden vijftig gestolen.

Ring  
weggerukt

WILLEMSTAD — Een man die door de Hoogstraat liep werd van een ring beroofd. De man verklaarde dat hij plotseling vastgegrepen werd door een andere man, die hem de ring van zijn vinger rukte. De dief rende na deze lafhartige daad weg.



**antillean soap company**  
n.v.,

een jonge, moderne en snel groeiende onderneming op Curaçao, met expanderende markten in het Caribisch gebied, zoekt voor een leidinggevende functie in haar bedrijf

**EEN BEDRIJFS-ECONOOM**

Taak: de dagelijkse leiding van het bedrijf w.o.

- het opstellen en bewaken van begrotings- en rapportage systemen van de fabrieks processen;
- het verzorgen van de kosten calculaties zowel integraal als differentieel voor de export activiteiten;
- het doorlichten en begeleiden van de administratieve organisatie en het zoeken naar efficiënte nieuwe methoden met behulp van geautomatiseerde systemen;
- het ontwikkelen van efficiënte organisatie systemen voor de fabrieks processen tesamen met de technische bedrijfsleiding.

Vereisten:

- doctoraal examen bedrijfs economie (kosten calculatorische variant);
- ervaring met geautomatiseerde rapportage systemen;
- management ervaring;
- leeftijd vanaf 35 jaar.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan:  
**Antillean Soap Company N.V., Industrie Park Brievengat, Curaçao.**



**Hotel in Aruba**  
**urgently needs**  
**an experienced**  
**Assistant Front Office**  
**MANAGER**

Please apply with previous work history to box "EM", Amigoe di Aruba, Nassaustraat 110, Oranjestad.

**ARUBA DAILY ENTERTAINMENT**

**Aruba Palm Beach**  
**HOTEL AND CASINO**  
**EFREM BENITA**  
Phonograph Sing Room  
12:00 p.m.  
Sings on Wednesdays  
Gala Dinners  
Nightclub  
at 12 (Night)  
**Alexandra**  
exotic dancer & magician  
(Gala Dinners)  
10:00 p.m. and 12:30 a.m.  
in the morning

**Verjaardag, Jubiläum, of welke gelegenheid ook.**  
Het kan gezellig gevierd worden in  
**CATIE BRARON**  
Restaurant  
Met een goed verzorgde lunch of diner in een bijzonder prettige sfeer.  
Geopend van 12.00 - 3.00 en 6.00 - 10.30  
Telefoon 22977 of 27833

**PROUDLY PRESENTS**  
**Barbara**  
Singer  
Two Shows Weekly  
**STELLAR SUPPER CLUB**  
Dinner 7:30 / 9:00 p.m.  
Monday 8:15 p.m.  
**and CLASS LOUNGE**  
Nightclub from 12:00 a.m.  
to 2:00 a.m.  
1st floor  
For reservations call: 24089  
Studio Westend, ext. 9  
Stellar Supper Club, ext. 8

**NEW**  
**MARINA FIRATA**  
Restaurant  
Spaans Lagoon, telefoon 47160  
Absolutely FRESH FISH every day, meat and poultry on the menu. We have salad bar.  
Open:  
Kichen 12:00 - 9:00 p.m.  
7:00 - 11:30 p.m.  
Morning bar 12:00 am - 2:00 am.

**PIZZA PUB**  
L.G. Smithboulevard 154 -  
Tel.: 29061  
Geweldig voor Italian Pizzas, submari-  
nes, Mexican specialties,  
early  
breakfast  
even view  
terrace.  
In weekend:  
van vrijdag 17.00  
aankomst tot 3.00  
des morgens ge-  
opend.

**MOONLIGHT GRILL**  
at Talk of the Town Hotel  
6 p.m. - 3 a.m.  
New Menu  
Happy Hour  
11 p.m. - Midnight

**WASHINGTON** — De Sandi-  
nistische revolutie zal mogelijk  
gemexicaniseerd worden, waar-  
bij men niet uitgaat van de klas-  
sieke democratische grondwet,  
zo meent de specialist in Latijn-  
samerikaanse zaken, prof. Piero  
Gleijeses van de John Hopkins  
universiteit. Hij meent dat er  
een vergelijk moet komen tussen  
de belangen van Cuba en de Ver-  
enigde Staten in dezen. Dit is vol-  
gens hem heel wel mogelijk. De

  
**TELEFOONDIENST**  
**INLANDGEBIED ARUBA**  
**NEDERLANDSE ANTILLEN**  
**OPENBARE AANBESTEDING**  
Namens het Bestuurscollege maakt ondergetekende be-  
kend dat op maandag 16 april 1984 om 10 uur 's morgens  
te zijne kantore een openbare aanbesteding wordt gehou-  
den voor de  
**LEVERING VAN TELEFOONMASTEN**  
Het bestek is tegen betaling van f. 10,- vanaf 27 maart  
1984 verkrijgbaar bij de administratie van de Telefoon-  
dienst, Hendrikstraat 22.  
Het Hoofd van de  
Telefoon dienst.

  
**SIKA**  
NU VERKRIJGBAAR BIJ DE ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ  
**SIKA MEMBRANA PV2 (2mm dik) per rol van 10 m2**  
**SIKA MEMBRANA PV3 (3mm dik) per rol van 10 m2**  
Dit produkt vervangt Loderiet en Bitucoat,  
is goedkoper en toch van dezelfde kwaliteit.  
**PV2: slechts f. 41,40 per rol**  
**PV3: slechts f. 56,70 per rol**  
**ALS EXCLUSIEF AGENT VAN INTERSIKA VENEZUELA**  
kunnen wij U alle soorten produkten van het welbekende merk  
leveren, in een korte tijd tegen ongekend lage prijzen.  
**ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ**  
Oranjestad tel. 24040  
San Nicolas tel. 45018

  
**ANTILLIAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ**

**ASA-fundraising**  
ORANJESTAD — De Aruba  
Secretaries Association (ASA) is  
druk doende met voorbereidingen  
voor de viering van secreta-  
ressenweek op Aruba in de week  
van 19 tot 25 april. Ten einde de  
kas wat te spekken voor deze ac-  
tieviteiten wordt volgende week  
zaterdagavond in POVA club  
een dansfeest gehouden waar-  
aan twee bands: Time en S-  
United, muzikale medewerking  
verlenen. Kaarten zijn bij leden  
van de ASA in voorverkoop.

**FOR SALE:**  
**2 FREEZERS**  
one large,  
one small  
like new.  
Phone: 45052 (day)  
45948 (night)

  
**U kunt het op Uw vingers natellen!**  
**DIT is de harde werkelijkheid!**  
Wederom blijkt duidelijk dat  
**WIMCO** de enige officiële  
fabrieks-vertegenwoordiger voor  
Aruba is voor:  
**Black & Decker**

**Hier zijn de feiten. Let op onze dagelijkse marktprijzen (Zolang de voorraad strekt)**  
(geldig tot 14 april 1984)

  
**Sander 7404**  
speciale prijs  
elders: f. 65,40  
**WIMCO PRIJS**  
**f. 55,65**

  
**circular saw 7308**  
speciale prijs elders  
f. 90,95  
**WIMCO PRIJS**  
**f. 84,-**

  
**3/8" drill 7104**  
speciale prijs  
elders: f. 50,10  
**WIMCO PRIJS**  
**f. 46,20**

  
**Jig saw 7504**  
speciale prijs  
elders  
f. 44,95  
**WIMCO PRIJS**  
**f. 42,-**

  
**7004 1/4" drill**  
speciale prijs elders  
f. 41,65  
**WIMCO PRIJS**  
**f. 37,80**

  
**Router 5/8 HP**  
elders speciale prijs  
f. 88,50  
**WIMCO PRIJS** voor  
steviger model 3/4 HP model 7604  
**f. 86,-**

  
**U houdt niet van namaak! Daarom koop bij:**  
**WIMCO**  
de officiële fabrieksvertegenwoordiger voor Aruba van  
**Black & Decker**  
die de officiële fabrieks onderdelen in voorraad heeft.

**ORANJESTAD**  
Tel. 22968 - 22969  
Tel. 21361  
**SAN NICOLAS**  
Tel. 45051 - 45052

**GANADORNAN DI PREMIO**  
**RICHMOND**  
Calidad Comprobada

**LISTA No. 5**

1. Elio Sotogier	Robweg 17	Fls.	25,-
2. Angela Bernardina	Javaweg 13	"	25,-
3. Raul Romero	Westfontein 97	"	25,-
4. Cornelia Andrews	Maziki 85-D	"	25,-
5. Lucio A. Krozendijk	Canashito 6	"	25,-
6. Theofilo Vrolijk	Toiletstraat 4	"	10,-
7. Theofilo Vrolijk	Toiletstraat 4	"	10,-
8. Magaly Lixandrina	Scheepstraat 50	"	10,-
9. Roy Oduber	Industriële 30A	"	10,-
10. Maria Gomez	Borjito 30-B	"	10,-
11. Lilian Cross	Borjito 30-B	"	10,-
12. G.E. Chien	Paradise 23	"	10,-
13. Panchito Geerman	Isackweg 84	"	10,-
14. Angela Schmitt	Javaweg 3	"	10,-
15. Elio Sotogier	Tandelaan 174-B	"	10,-
16. Albertina Dymov	Oranjestad 21	"	10,-
17. Anthony Peterella	Koningsstraat 15	"	10,-
18. Catharina Dries	Sombre 28-D	"	10,-
19. Wilfrid Krozendijk	Sorod Biento 9	"	10,-
20. Antonio Tromp	Catiri 12	"	10,-
21. Corin Medura	Petiastraat 44	"	10,-

**Sigil busea stampia di 10, 25, 50, of 100 florin per tas en e pak di**  
**RICHMOND v. combi e pa cash na:**  
**SUPERIOR TOBACCO Co. N.V.**  
Smith Blvd. 120 - Tel. 23226/22097

**ARUBAANSE HANDEL MAATSCHAPPIJ**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN B**  
Van maandag 20 maart tot en met donderdag 29 maart 1984 is er  
van 11.00 u. - 13.00 u. en van 15.00 u. - 17.00 u. gelegenheid tot  
inschrijving voor de klasroepselectie A en B en voor de  
onderwijsinspectie, afdeling 1984-1985.

**KLASROEPSELECTIE A EN**



ARUBA  
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Weaver, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana.

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoor: 22990, 21639 en 22316. Pageboy: 027-774.

Bankrekening: nr. 248-1 Barclays Bank. Telefoon: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.



BIOSCOPIEN: geen voorstellingen

WIT GELE KRUIS: Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera, tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil, tel.: 47020/48301; San Nicolas, tel.: 45906; Daktota, tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

WEEKENDIENST: tandarts van zaterdag 12.00 uur 's middags tot 08.00 uur 's ochtonds. Dr. Horacio Oduber Hospitaal op te bellen, tel.: 24300.

(voor brandgeval, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

DIVERSEN: FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): 24.00 uur per dag geopend (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandag morgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoeken 15.00-15.45 / 18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.30-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Alfabano.

EXPOSITIE: "Antillana" van 19.00-20.00 uur gelegenheid tot bezichtigen - Casa di Cultura.

FCCA: 17.00-19.00 uur bezichtiging expositie van FCCA-projecten.

ONZE LIEVE VROUW VAN FATIMA: 19.30 uur aankomst met chartervlucht van Lee Air - Aeropuerto Reina Beatrix.

20.30 uur overbrengen van beeld naar het Blue Army Center, San Nicolas.

ZONDAG: DIVERSEN

ONZE LIEVE VROUW VAN FATIMA: 08.00 uur beeld in de Theresiakerk, San Nicolas.

08.30 uur mis opgedragen t.e.v. "Virgen di Anunciacion".

17.30 uur grote processie met het beeld naar het Wilhelminastadion, waar er een mis plaatsvindt door mgr. Ellis (route: Juancha, Irausquinplein, Kerkstraat, Emmastraat, Nassaustraat, Verbindingsweg, Fergussonstraat naar het Wilhelminastadion).

CAS DI CULTURA: 17.00 uur semi-finale festival Vos-i-Landja Esporal.

FILMLIGA: 20.30 uur filmvertonning: La Benquiere.

SPORT: SPORTCENTRUM NOORD: 18.00 uur vergadering over dragages te Curaçao.

MAANDAG: DIVERSEN

WIT GELE KRUIS (consultatiebureau's) zuigelingenbureau

08.30-12.00 uur te Paradera. (peuter- en kleuterbureau's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ONZE LIEVE VROUW VAN FATIMA: Het beeld wordt als volgt naar de diverse parochies gebracht: 08.00-10.00 uur Emmenakapel, San Nicolas; 10.15-11.15 uur Theresiakerk, San Nicolas; 11.30-12.30 uur Kerk Cristo Rey, Brazil; 12.45-13.45 uur Heliya, Savaneta; 13.45-14.45 uur Mariestella; 15.15-15.45 uur Kerkwisschoot; 16.00-16.15 uur Convent Santa Cruz; 16.15-17.15 uur Santa Cruzkerk; 17.30-18.30 uur Fatimakerk te Dakota; 18.45-19.45 uur St. Franciscuskerk, Oranjestad; 20.00-21.00 uur Spiesdorp Portuges, Saba, na Blanco. Hierna wordt het beeld weer naar de Blue Army Center te San Nicolas gebracht.

BIBLIOTHEEK ALLIANCE FRANÇAISE: om de twee weken op zaterdag geopend van 16.00-18.00 uur - Bijkantoorstraat 13.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandag en vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dondagavond gesloten; op zaterdag middags open van 13.30-17.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00 / 13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; dondagavond de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUBERSCHAP (Pamela Planeta): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-16.00 uur. Medisch Centre, Bijkantoorstraat 75, San Nicolas, tel.: 46366, toestel: 21-225.

Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; dondag: 10.00-12.00

Teleurstelling BC  
geuit aan de Panam

ORANJESTAD — In een telex aan de president-directeur van PANAM, Edward Acker, spreekt het Bestuurscollege van Aruba zijn grote teleurstelling uit over het drastisch besluit de PANAM-vluchten naar Aruba per 28 april te staken vanwege — zoals door PANAM naar voren gebracht — de lage opbrengsten en bezetting op deze route. Opgemerkt wordt dat de PANAM haar vluchten naar Aruba een paar weken vóór het begin van het hoogseizoen opent en nu — amper twee weken na het einde van het hoogseizoen — weer stopt. In de telex spreekt het BC de hoop uit dat PANAM alsnog haar besluit zal heroverwegen.

Toeristen-gedeputeerde Efrain de Kort sprak gistermiddag van een vreemd besluit van PANAM. Normaal is het zo — aldus de gedeputeerde — dat het stopzetten van een vliegmaatschappij als laatste besluit wordt genomen en niet als eerste besluit, zoals in dit PANAM-geval. Vooral, nadat de gedeputeerde ter kennis was gekomen dat de bezetting op de PANAM-vluchten naar Aruba in de afgelopen maand 98 procent bedroeg. In een gesprek met de PANAM-manager op Aruba, Dick Patterson, hoorde de gedeputeerde dat ook voor de heer Patterson dit PANAM-besluit als een verrassing kwam. Van de PANAM-manager vernam de gedeputeerde verder dat gelijk met Aruba ook de PANAM-route's op Cairo in Egypte en Kingston en Montego Bay in Jamaica stopgezet zullen worden daar op deze vier route's de zogenaamde "cost per mile seat" duurder is dan alle andere bestemmingen.

De vier PANAM-werknemers op Aruba hebben inmiddels een brief gekregen waarin zij ontslag aangezegd worden in verband met sluiting van het Aruba-kantoor. Manager Patterson zelf is niet zo zeker over behoud van zijn baan. Dit hangt af van de omstandigheid of de maatschappij in de komende vier weken erin zal slagen een nieuwe standplaats voor hem te krijgen. Vanwege het stopzetten van de route's Aruba, Cairo, Kingston en Montego Bay hebben verder 7 werknemers van de maatschappij hun ontslag aangezegd gekregen.

In de telex van het BC aan de PANAM wordt verder gesteld dat het BC niet geneigd is te geloven dat ook PANAM een van de zogenaamde "fly by night"-operatoris, die voordel trek uit een route wanneer de zaken er goed voor staan, zoals het geval is in het hoogseizoen en daarna die

route de rug toekeren wanneer de zaken iets terugzakken. Nog vers in het geheugen van het BC zijn de woorden van de PANAM-vice-president in oktober bij aanvang van de vluchten, dat ditmaal de PANAM naar Aruba is gekomen om er te blijven. Volgens het BC zal de stopzetting van de PANAM-vluchten de nodige schade brengen aan de toeristen-industrie.

Tot slot merkt het BC op, dat de PANAM sedert haar aanwezigheid op Aruba noch het Toeristenbureau noch de AHATA benadert heeft voor een gezamenlijke promotie en marketing campagne, zoals dit met succes luchtvaart-maatschappijen.

## Twee jaar voor vrouw met boeken met cocaïne

Jongeman aangehouden  
voor plegen meined

ORANJESTAD — Een eis van 2 jaar gevangenisstraf tegen de buitenlandse dame M.C. (45) en de voorlopige aanhouding van de 17-jarige getuige R.P. op verdenking meined te hebben gepleegd, waren de meest noemenswaardige voorvallen tijdens de cocaïne-zaak die vrijdagmorgen in de rechtszaal behandeld werd.

De buitenlandse dame M.C. had op 18 november vorig jaar in kaffen van twee boeken 607 gram cocaïne ingevoerd. De twee boeken waarin het spul verborgen zat, werd door de recherche van een bureau in de hotelkamer van M.C. ontdekt. De zaak tegen de andere beklagde in deze zaak de 43-jarige man L.B., voor wie de cocaïne bestemd zou zijn, werd tijdens de behandeling geschorst nog voordat de officier aan zijn requisitoir kon beginnen. Deze beklagde ontkennde dat het spul voor hem bestemd was.

De behandeling werd geschorst, nadat de officier naar voren had gebracht dat bij hem het vermoeden bestond dat de getuige R.P., zich in zijn verklaring schuldig had gemaakt aan meined en de voorlopige aanhouding van R.P. verzocht. De rechter kon zich met dit verzoek verenigen en beval politiemannen de getuige aan te houden en naar de wach te brengen. De zaak tegen beklagde L.B. zal vrijdag worden voortgezet. In het eerste verklaring bij de politie op 19 november, stelde de ge-



ORANJESTAD — De Unesco-communicatie adviseur voor het Caribisch gebied, de heer Rafiq Khan, bracht tijdens zijn eendaags verblijf op Aruba ook een bezoek aan de algemeen adviseur Betico Croes. Voor de heer Croes

was dit reden om aan de heer Khan de Arubaanse vlug uit te reiken, in bijzijn van mej. N. Labega, Unesco-vertegenwoordigster op de Antillen, en chef-protocol Tico Kuiper.

tuige R.P. dat hij op verzoek van de beklagde L.B., die in concubinaat met de moeder van de getuige leeft, naar de hotelkamer van eerdergenoemde vrouwelijke beklagde M.C. was gegaan om een "cadeau" af te halen. Volgens de getuige had L.B. tegen hem gezegd dat hij (de getuige) zich bij de vrouw M.C. moest voorstellen als de zoon van José die voor zijn vader een cadeau kwam halen die door een zekere Rafa was gestuurd. Bovendien had L.B. aan de getuige gezegd om het "cadeau" aan niemand te laten zien en het — na ontvangst — bij hem (L.B.) moest brengen. Ter terechtzitting kwam de getuige met een ander verhaal. Hij ging samen met zijn vriend I.R. eten kopen en ontmoette in de eetgelegenheid de man José (een buitenlander volgens getuige). Hij kende José omdat deze een keer bij getuige thuis met beklagde L.B. aan het praten was over handelinkauto's. In de eetgelegenheid vroeg José aan getuige of hij niet even een cadeau voor hem kon gaan halen in een hotel, in kamer 252. De getuige voldeed aan dit verzoek en vertrok samen met vriend I.R. naar het hotel.

De getuige werd door de vrouwelijke beklagde M.C., die in de hotelkamer verbleef, binnengelaten, waarna de vrouw op de 2 boeken op het bureau wees als zijnde het cadeau dat Rafa vanuit Colombia voor José had gestuurd. Op het moment dat de getuige de 2 boeken van het bureau wilde nemen, kwamen twee re-

chercheurs, die zich al die tijd gedeckt hadden gehouden, te voorschijn en werd een vuurwapen tegen het hoofd van de getuige gehouden. Hem werd bevolen de handen omhoog te steken. De getuige zei toen tegen de rechercheurs dat hij iets was komen halen voor José, doch de rechercheurs zeiden toen dat hij aan het liegen was en de waarheid moest vertellen. Ik werd van dit alles bang — aldus de getuige — en om de zaak niet erger voor me te maken, besloot ik te vertellen dat ik het cadeau voor L.B. was komen halen. Verder verklaarde de getuige dat hij bang was dat als hij José zou aangeven deze hem zeker zou doden, maar dat L.B. dit zeker niet zou doen.

Onder ede verklaarde de getuige ter terechtzitting dat zijn eerdere verklaring bij de politie niet op waarheid berustte, maar dat zijn verklaring ter terechtzitting de juiste was. Voor dat de officier tot zijn verzoek voor voorlopige aanhouding wegens meined kwam, wees hij nog op de verklaring van de vriend I.R., met wie de getuige naar het hotel was gegaan. I.R. verklaarde namelijk dat hij de getuige vanaf de woning waar L.B. en getuige's moeder wonen, naar het hotel waren gereden en niet vanaf de eetgelegenheid zoals de getuige in zijn tweede verklaring naar voren had gebracht.

ORANJESTAD — Gedeputeerde voor sportzaken, Frank Croes, heeft de prijzen uitgereikt aan de winnaars van het Aspirantenvoetbaltoernooi en het Jeugdtennisstoernooi, die georganiseerd werden in het kader van de dag van vlag en volkslied.

De winnaars van het tennisstoernooi waren:

Categorie meisjes: (A-klasse): kampioen Diana van Gulick, subkampioen Connie van Niel. B-klasse: kampioen Giselle Escalona, subkampioen Lisa Arends. C-klasse: kampioen Natasha Orman, subkampioen Indira Solognier. C-klasse 2: kampioen Jacqueline Erasmus, subkampioen Charmaine Ruiz.

Categorie jongens: (A-klasse): kampioen Clifton Wong, subkampioen Robert Lieveeld. B-klasse: kampioen Arnold Mohamed, subkampioen Walter Mohamed. C-klasse: kampioen Raymond van Gulick, subkampioen Mark Weenink. C-klasse 2: kampioen Pablo Fleming, subkampioen Elias Vrolijk.

Bij voetballen, waren de winnaars: kampioen grote Aspiranten: Jong San Nicolas; subkampioen: Britania. Kampioen kleine Aspiranten: RCA en subkampioen: Bubali.

Op de foto de winnaars met hun prijzen.

## De vijf worden wakker

DE AFGELOPEN DAGEN lijkt het erop, dat Curaçao en de overige eilanden uit een langdurige slaap aan het ontwaken zijn. Met uitzondering van de politici heeft kennelijk niemand ooit gehoord over de besluiten van de Ronde Tafel Conferentie, die van 7 tot 12 maart 1983 in Den Haag werd gehouden. Althans het lijkt zo als wij bijvoorbeeld de vakbondsbrief van de Kamara Sindikal van Curaçao moeten geloven. Op die RTC werd duidelijk afgesproken, dat Aruba per januari 1986 de Nederlandse Antillen zal verlaten. Daar was toen iedereen het mee eens. Al maanden vóór de RTC trok Curaçao een voorlichtingsexpert (de heer Roosberg) aan, die wel eens even met een gedegen campagne voor zou zorgen dat de bevolking precies zou weten hoe het er met Curaçao zou voorstaan als Aruba de Antillen zou verlaten. Die campagne heeft kennelijk niet het gewenste resultaat gehad. De mensen van de Kamara Sindikal kunnen kennelijk niet optellen noch aftrekken. Als je met zijn zessen bent en je spreekt af dat er één van die zes vertrekt, dan blijft er toch met vijf over. Voor diegenen die niet konden aftrekken zegt punt zes van het RCT document het wel erg duidelijk. Het verkrijgen van de status aparte voor Aruba betekent, dat dit eiland het staatsverband van de Nederlandse Antillen verlaat. De Antillanase regering en de overblijvende vijf eilanden van de Nederlandse Antillen zullen de gevolgen hiervan regelen, niet alleen voor de wetgeving, maar ook voor de staatkundige structuur van de Nederlandse Antillen. De Nederlandse regering is hierbij betrokken ingevolge haar verantwoordelijkheden voortvloeiende uit het Statuut. De delegaties van Bonaire, Saba, Sint Eustatius en Sint Maarten hebben hierbij aangekend dat instemming met de tussen de vijf eilanden te treffen regelingen niet beschonigd mag worden als uitoefening van het zelfbeschikkingsrecht.

Tot zover punt zes van het RTC accoord, waar alle politieke partijen mee accoord gingen en waar zowel bedrijfsleven als vakbonden (voorzitter Cova van de Kamara Sindikal was er persoonlijk bij) getuigen waren. Er is dus zonder, dat iemand iets doet per een januari 1986 een Antillen van vijf. Een optie voor een Antillen van zes zoals iedereen op Curaçao die wil, is er dus niet meer bij. De vijf zullen dus moeten uitmaken of ze al of niet samen verdergaan. Dat kunnen zij nu of later beslissen. Daar staat de status aparte van Aruba en dus ook Aruba geheel buiten.

Bonaire, Saba, St. Eustatius en Sint Maarten hebben niet voor niets laten aantekenen, dat zij de te treffen regeling tussen de vijf nog niet als uitoefening van het zelfbeschikkingsrecht willen zien. Zij weten, dat ze automatisch op 1 januari 1986 tot een Antillen van vijf behoren, maar houden opties open om later te beslissen of dat ook hun eindbestemming zal zijn.

Als ze nu niet klaar zijn om voor die eindsituatie al een keus te maken, is dat begrijpelijk. Maar dat hoeft ook niet. Dat vraagt niemand. De kleine eilanden hebben hun voorbehoud en kunnen dus nog uit een Antillen van vijf als ze dat later willen. Daarvoor hoeven de onderhandelingen over die toekomst niet te worden stopgezet. De Antillen van vijf is een realiteit, die onder ogen gezien moet worden. Voor een aantal jaren zal die constructie dus werkbaar opgezet moeten worden. Daarna heeft men de optie om alsnog uit elkaar te gaan. Aruba heeft gekozen — de verkiezingen en een referendum hebben dit de afgelopen jaren overduidelijk bevestigd — voor een status aparte per januari 1986 en de andere eilanden zijn daarmee accoord gegaan. Het is daarom te laat een jaar later te gaan schreeuwen, dat het zo niet kan en dat het volk nog moet kunnen beslissen of Aruba bij de Nederlandse Antillen zal blijven of niet. Duidelijk blijkt nu, dat men een jaar geleden maar half gelezen heeft wat men afgesproken heeft en dat men nu niet aan de tegenstellingen kan denken. De studies zoals die van de commissie Dip, hadden twee jaar geleden moeten worden gepubliceerd en hadden dan invloed kunnen hebben op de besluitvorming. Nu kunnen de conclusies van de commissie Dip alleen maar dienen om de bevolking het besef bij te brengen, dat de afscheiding van Aruba ook gevolgen heeft voor de andere eilanden, maar kunnen die afscheiding niet meer ongedaan maken. Had men jaren geleden maar reëel rekening gehouden met de wensen van Aruba. Het werd toen als een "lachertje" beschouwd, waarbij steeds weer naar voren kwam dat uiteindelijk het grootste eiland "de lakens diende uit te delen". Wij zijn er vast van overtuigd, dat wanneer jaren geleden een meer begrijpende houding was aangenomen, het nooit zover had moeten komen. Aruba heeft nu bijzonder duidelijk gekozen waaraan weinig meer veranderd kan worden. Overigens een besluit dat een jaar geleden door iedereen geaccepteerd werd.

Uit de opmerkingen, die gemaakt worden over het Solidariteitsfonds blijkt ook hoe slecht men de punten van het RTC accoord leest. Punt 28 stelt heel duidelijk, dat Nederland, de Nederlandse Antillen en Aruba een verplichting hebben ten aanzien van de minder draagkrachtige eilanden, maar dat Nederland haar deel bij zal dragen door herschikking van de middelen binnen het plafond voor de ontwikkelings samenwerking met de Nederlandse Antillen en Aruba. Dus met andere woorden: wat we van Nederland krijgen is een sigaar uit eigen doos! De bijdrage aan het Solidariteitsfonds — hoe klein of groot ook — wordt in mindering gebracht van de ontwikkelingshulp. De enige concessie die Nederland hier doet is dus dat een stukje projecthulp wordt omgezet in begrotingshulp. Dat neemt niet weg dat — zelfs als de ontwikkelingshulp wordt verlaagd met de bijdrage aan het Solidariteitsfonds, een bijdrage van maar tien procent belachelijk laag is. Dit zal zeker een punt zijn waarop de Antillanase regering en Aruba gezamenlijk met Nederland over zullen moeten onderhandelen. Voor het overige zullen de voorbereidingen voor januari 1986 met volle inzet van krachten moeten worden voortgezet — zowel op Aruba als op de andere eilanden.

Wat Aruba betreft wordt het de hoogste tijd, dat een einde komt aan al het onderling geruzie en dat te samen — als volwassen mensen — het hoofd geboden wordt aan eventuele tegenwerking en alle steun gegeven aan de uitvoering van de RTC overeenkomsten.

Toekomst van Lago  
zo slecht nog niet

ORANJESTAD — Terwijl in Coral Gable de Antillanase delegatie onder leiding van premier Don Martina — waarin ook gedeputeerde Nelson Oduber — bijeen kwam, hield MEP-leider Betico Croes een persconferentie, waarbij ook aanwezig waren zijn adviseur, Roland Lacelée, Eilandsraadslid Cay Marquez. Over de toekomst van de Lago, zo bleek uit de uiteenzetting van de algemeen adviseur, werd de afgelopen weken veel gehoord en geschreven, maar de Lago heeft het sluiten van haar bedrijf nooit als een alternatief genoemd. Over de geruchten die de ronde doen dat de Lago midden 1984 weer een groep werknemers naar huis zal sturen, werden deze door gedeputeerde Remy Zaandam, die de persconferentie ook bijwoonde en Betico Croes, ontkend. De Lago tracht nu zelfs om enige personen die met vroegverpensionering gingen deze weer voor enige tijd op contract aan de slag te krijgen bij Lago. Dat duidt zeker niet op ontslag.

Volgens de heren Croes en Zaandam is het probleem waarmee Lago nu zit dat men meer ru-

we olie wil verwerken dan de 180.000 barrels die Venezuela aan de Lago wil leveren. Vertegenwoordigers van de Exxon hebben reeds duidelijk laten weten dat de zaken rond de Lago totaal niets met politiek van doen hebben. Het moet als iets zakelijks beschouwd worden en als er problemen komen bij de Lago dan zullen deze door de centrale regering en Aruba — omdat Aruba niet in de regering vertegenwoordigd is — uitgepraat moeten worden.

Gedeputeerde Zaandam liet weten dat het Bestuurscollege van Aruba een uitnodiging kreeg van de heer Yanes, vertegenwoordiger van Exxon voor Centraal-Amerika en Caribisch gebied, om in het bijzijn van Lee Raymond en delegaties van Aruba en Curaçao van gedachten te wisselen nadruk over Lago als de Shell. Met nadruk werd door de heer Yanes gesteld dat de Lago een grote markt in de Verenigde Staten heeft. De producten, die bij Lago geproduceerd worden, zijn van hoge kwaliteit en worden dan ook op een moderne en progressieve wijze op de markt gebracht. Voorts dat er plannen moeten komen voor een nog betere operatie van het bedrijf in de toekomst.

De heer Zaandam gaf nog een toelichting over de Venezolaanse problemen en daarmede verband houdende verminderde levering van olie aan de Lago, waarover de afgelopen weken de Amigoe reeds uitvoerig berichtte. Hij drong erop dat zowel Aruba bij de Lago en Curaçao bij de Shell de ontwikkelingen nauwkeurig moeten blijven gadeslaan, want het sluiten van Lago of de Shell zou een grote klap kunnen betekenen voor de economie van de Nederlandse Antillen. Daarom wordt zowel op Curaçao als Aruba alles gedaan om een eventueel sluiten tegen te gaan.

Dienstgroepen  
SEPA organiseren

ORANJESTAD — In een "Alerta" deelt het SEPA-bestuur mede dat binnenkort een Sepa-congres zal worden gehouden. Hiervoor zullen vergaderingen op alle departementen worden gehouden om de dienstgroepen te organiseren, waarna kandidaten voor een bestuur kunnen worden gesteld, die een jaar zitting hebben. Uitvoerig gaat het SEPA-bestuur in op de door de algemeen adviseur voorgestelde bezuinigingen en de huidige situatie op welke verklaring Amigoe maandag nader terugkomt.







## Zes nieuwe leden voor ABVO-bestuur

**WILLEMSTAD**— Vier vaste leden en twee aanvullende leden werden gisteren gekozen voor het bestuur van de vakbond ABVO. Dinsdag wordt een bestuursvergadering gehouden, waarin de diverse functies verdeeld worden. Zo is van voorzitter Frits Brito vernomen.

De bestuursleden worden voor drie jaar benoemd op zodanige wijze dat elk jaar een derde van het bestuur af moet treden. Met het kiezen van nieuwe leden in de jaarlijkse statutaire vergadering, leggen ook de reeds benoemde bestuursleden hun functies neer, en moet in de eerstvolgende

de bestuursvergadering een nieuwe indeling van de functies gemaakt worden, legde Brito uit. De belangstelling om bestuurslid te worden was dit jaar gering. Ook zijn drie bestuursleden definitief afgetreden; zij hebben zich dus niet herkiesbaar gesteld. Dat waren de heren Amabel "Shon Ma" Schoop, Stanley Rosalia en Ruben Cathalina. Als vaste bestuursleden zijn gekozen Wilfrido Begina met 300 stemmen, Alvin Chacuto met 255, M.K. Rojer met 248 en F.J. Heerenveen met 226 stemmen. Als aanvullende leden zijn W. Van Lamoen (199) en A. Begga (197) gekozen. Het bestuur bestaat uit elf vaste en twee aanvullende leden.



### Ingezonden

## Schrikbarend

**HET IS JAMMER** dat de nota Dip "Gezamenlijk of gescheiden voortbestaan" niet eerder dan eind januari j.l. is samengesteld. Deze nota heeft namelijk verschillende staatkundige alternatieven geanalyseerd, maar wat het meest intrigeert, is de aanduiding van de financiële gevolgen in de eerste bijlage.

Opgemerkt zij dat begrotingscijfers van de diverse overheden (Land + eilandgebieden) zijn gebruikt waarbij zelfs de nog niet goedgekeurde begroting 1983 van het Land. Als begrotingscijfers al aanleiding geven tot schrikbarende conclusies dan mogen wij ons hart vasthouden als bijvoorbeeld werkelijke cijfers gehanteerd worden. En dan willen wij niet eens ingaan op de onzekere factoren (offshore, oliemaatschappijen) voor de naaste toekomst.

Bij aanvang van de discussies, onderzoeken enz. over de staatkundige ontwikkelingen is het accent voornamelijk komen te liggen op de juridische (zeg maar constitutionele) aspecten (bijlagen nota Dip). De financiële implicaties komen mijns inziens nu pas duidelijk naar voren. Geen wonder dat de Kamara Sindikal de publieke discussie in al zijn hevigheid doet oplagen. Als klap op de vuurpijl krijgen we ook nog eens erbij de informatie als zou Nederland bereid zijn niet maar 10% bij te dragen in het Solidariteitsfonds.

Deze laatste informatie alsmede de financiële notitie bij de nota Dip geven aanleiding tot het zich nu toch wel echt gaan bezinnen. In tegenstelling tot de Kamara Sindikal wil ik uist wel pleiten voor het houden van de topconferentie en zelfs willen voorstellen om daarbij te komen tot een resolutie om een topoverleg met Nederland te houden wen wel op zeer korte termijn.

Tot slot wil ik 'n aantal punten naar voren brengen teneinde bij te dragen tot de publieke discussie. — Als wordt voorgesteld (conclusies RTC?) om diverse unieorganen in te stellen met

participatie van alle eilandgebieden, is het dan ook niet mogelijk om binnen de huidige constellatie samenwerking te blijven houden en uit te bouwen?

— Als er een unie-ministerraad zou moeten komen dan zou Aruba permanent hierin ministers hebben. Als dat zo is waarom wijzigen wij de constitutie dan niet overeenkomstig opdat Aruba zich terecht niet gepasseerd hoeft te voelen?

— Als er een unie-parlement wordt voorgesteld met een ruimer aantal parlementsleden, waarom wijzigen wij de constitutie dan niet op dat punt?

— Als wordt gesproken over verdergaande decentralisatie (zelfs van samenvoegen van Lands- en Eilandsdiensten), waarom doen wij dat niet binnen de huidige samenstelling? Me dunkt dat dit zover kan gaan dat de eilandgebieden die daartoe de behoefte én mogelijkheden hebben zoveel "macht" kunnen krijgen om meer én zelf richting te geven aan de inrichting van hun huis-houden (zowel financieel als socio-economisch)?

— Zoals de Maduro en Curiel's Bank in zijn advertenties over positivisme stelt: Laten wij met een gezonde brok positivisme interesse tonen in onze toekomstige staatkundige structuur en deze ook uitdragen bij allerhande discussies daaromtrent.

LUIS E. DIDIEZ

NOOT REDACTIE: Bravo!

## Semifinale "Voz-i-landia"

**ORANJESTAD** — In Cas di Cultura wordt morgenmiddag vijf uur de tweede semi finale van het Festival Voz-i-landia Escolar gehouden. Ditmaal zijn de deelnemers van tien tot dertien jaar aan de beurt. De winnaar in deze klasse van 1983 Jarvis Larmonie zal als gastzanger optreden. Voorts geeft de folkloristische dansgroep Oro Ubao een show. Van de 17 deelnemers worden er morgen acht uitgekozen voor de finale op 8 april in Americana Aruba hotel.

## AHATA: reputatie PPA op het spel

**ORANJESTAD** — In een telegram aan de voorzitter van de PPA Benny Nisbet deelt AHATA-director H. Smouter mede — in reactie op verklaring van PPA — dat de AHATA nimmer een verzoek heeft gedaan aan de PPA om tot overeenstemming te komen. AHATA heeft u voorgesteld, aldus het telegram, om tweemaal goed na te denken over een rechtszaak om de reputatie van een van de PPA-leidinggevende bestuursleden niet verder schade toe te brengen.

## De Kort: Croes gesproken als partijleider

**ORANJESTAD** — In zijn hoedanigheid van partijleider heeft de heer Betico Croes bekendmakingen gedaan over de te nemen bezuinigingsmaatregelen. Noch in het Bestuurscollege noch in de partijraad werd tot nu toe over dit onderwerp gesproken. Aldus deelde gedeputeerde van Financiën, Efraín de Kort, gisteren mede.

De gedeputeerde zei verder dat in de ambtelijke commissie, die zich met het samenstellen van het bezuinigingspakket bezig houdt, nog geen concreet besluit is genomen, omdat er nog meer dingen zijn die in het pakket opgenomen moeten worden. Hij verwachtte dat de commissie pas over drie weken het pakket afgerond kan hebben. Vervolgens zal een ander bij het Bestuurscollege worden ingediend en pas daarna de Eilandsraad bereiken. De gedeputeerde verklaarde dat er gevallen bij zijn, zoals het inkomen van gezagdragers, die alleen door middel van eilandsverordeningen veranderd kunnen worden en dus door de Eilandsraad behandeld moeten worden. Hij stelde toe dat de door de heer Croes genoemde bezuinigingen een besparing inhouden van slechts 70 tot 80 duizend gulden per jaar.

# Accoord gesloten met tour-operators

**ORANJESTAD** — Op dezelfde dag van het slechte nieuws dat de PANAM haar vluchten naar Aruba per 28 april zal stopzetten, kwam het goede nieuws binnen dat in New York een akkoord werd bereikt dat ingaande 24 mei en tot 30 augustus "Fantastic Tour" wekelijks 500 toeristen vanuit Dallas/Forth Worth (Texas) naar Aruba zal brengen. Dit aantal moet toegevoegd worden aan de — eveneens — 500 toeristen die door twee andere tour-operators, Samson Tours en Caribbean Holiday, vanuit Houston en Atlanta ingaande 20 mei naar Aruba aangevoerd zullen worden.

Zoals reeds gemeld dreigde de package, waarbij Samson Tours en Caribbean Holiday per 20 mei voor toevoer van toeristen uit Houston en Atlanta naar Aruba zullen zorgen, in elkaar te vallen. Dit nadat de Fantastic Tour met een iets voordelige package vanuit Dallas kwam en Samson Tours en Caribbean Holiday dit als een concurrerend programma beschouwden en zich terug wilden trekken.

Na diverse besprekingen, eerst op Aruba en eergisteren in New York, is men erin geslaagd Samson Tours en Caribbean Holiday te overtuigen dat de Fantastic Tour-vluchten uit Dallas geen concurrentie voor hen zullen betekenen. De vluchten uit Houston en Atlanta zullen door "Trans American Air" en die uit Dallas door "Airlift International" worden uitgevoerd.

Overeengekomen werd dat indien Fantastic Tour om de een of andere reden de Dallas-markt zal verlaten, Samson Tours en Caribbean Holiday deze markt meteen zullen overnemen. Verder werd overeengekomen dat

voor volgend jaar voornoemde drie tour-operators samen met het Bestuurscollege bijeen zullen komen voor de samenstelling van een nieuwe package die het hele Teaxas-gebied zal beslaan, zo verklaarde Toeristen-gedeputeerde Efraín de Kort gisteren op zijn persconferentie.

Sprekende over de toeristen-industrie in het algemeen, verklaarde de gedeputeerde dat het aantal toeristen in de eerste twee maanden van dit jaar met 3,4 procent is achteruit gegaan vergeleken met januari en februari vorig jaar. Dit vanwege de sterke daling van toeristen uit Venezuela. Van de andere kant was wel een toename te zien in het aantal toeristen uit de Verenigde Staten, Canada en Colombia. Gezien het feit dat volgende maand de West-Europa-route geopend wordt met KLM-vluchten, was de gedeputeerde optimistisch dat 1984 uiteindelijk toch een voordelig jaar zal worden en het aantal toeristen met zo'n 10 tot 15 procent zal toenemen vergeleken met vorig jaar.

De heer De Kort maakte verder bekend dat morgen een Arubaanse delegatie naar Colombia vertrekt om de nodige promotie voor Aruba te gaan maken. Deze delegatie zal onder leiding staan van zijn persoon en zal verder bestaan uit de heren Berti Arends (Toeristenbureau Aruba), Mirto Granadillo (Toeristenbureau Caracas), Jerry Franca (Toeristenbureau Bogotá) en vertegenwoordigers van de lokale hotels, ALM en Avianca. In de Colombiaanse steden Medellín, Pereira, Cali, Barranquilla en Bogotá zullen de nodige presentaties worden gedaan en besprekingen worden gevoerd met het toerisme betrokken instanties.

### MEP-leider Betico Croes:

## Solidariteitsfonds is hilariteitsfonds

**ORANJESTAD** — Tijdens zijn gistermorgen gehouden persconferentie in Talk of Town stond de voorzitter van de Raadscommissie Onafhankelijkheid Aruba Betico Croes stil bij het door de Amigoe als premier gebrachte bericht dat uittekte uit Den Haag dat minister drs. Jan de Koning maar tien procent voor het Solidariteitsfonds beschikbaar wil stellen.

De heer Croes wees erop dat in verband met dit voorstel op de Antillen één front zal moeten worden gevormd om minister De Koning te laten weten dat noch Aruba noch de Antillen van de Vijf hiermee akkoord kunnen gaan en dit onder geen omstandigheden zullen accepteren. Nederland zal in deze haar verantwoordelijkheid moeten dragen, aldus Croes, want het was

Nederland die deze eilanden gekolonialiseerd heeft.

Omdat Aruba status aparte wil hebben, schuiven minister De Koning en Nederland de verantwoordelijkheid op schouders van Aruba en Curaçao. Nederland beschouwt zijn aandeel in het Solidariteitsfonds als een deel van de ontwikkelingshulp hetgeen door Aruba volkomen aan de hand wordt gegeven. De uitspraak van minister De Koning over tien procent noemde Croes iets belachelijks, hierdoor kan het Solidariteitsfonds een hilariteitsfonds worden, aldus de heer Croes tijdens zijn persconferentie.

Volgens hem heeft Nederland voor de volle honderd procent aandeel in het fonds en hangt het van de economische financiële situatie af wat Aruba en Curaçao kunnen bijdragen. Aan minister De Koning zal het verzoek worden gedaan met positieve en constructieve bijdrage te komen en de situatie op Aruba niet slechter te maken. Met nadruk stelde Croes dat de uitspraak van tien procent beschouwd wordt als een destructieve en negatieve bijdrage in het ontwikkelingsfonds.

## Diefstal van waar uit zaak

**WILLEMSTAD** — Een zakenman, die zijn bedrijf aan de Van Walbeekplein heeft, deed aangifte van diefstal met kraak. Het hangslot van de deur van zijn zaak was vernield. Gestolen zijn drie strijkijzers, een fan en een gelddoosje met twintig gulden. De buit was in totaal ongeveer 170 gulden waard; de kraakschade bedraagt 300 gulden.

## Woning met stenen bekogeld

**WILLEMSTAD** — Vier mannen hebben zonder aanwijsbare reden een huis aan de Kingstownweg met stenen bekogeld. De bewoner deed aangifte van het feit. Door de stenen-regen zijn twee eternieten dakplaten vernield.

## "WIJ ZIJN VERHUISD"

**L.G. Beke-Martinez** - huisarts  
**A.H.W. van der Linde** - huisarts

Ingaande maandag 26 maart a.s. is onze praktijk verhuisd naar:

## CENTRO - MEDICO CARABOBO

**L.G. Smith Blvd. 34**  
**Tel. 21777**

Spreekuren:

**van maandag t/m vrijdag**  
**8.00 - 11.30 uur**  
**14.00 - 17.30 uur**

voor particulieren - garantie en SVB patiënten.  
Spoedgevallen buiten de spreekuren tel. 21777.



**ANTILLIAANSE REISVERENIGING - SECCION ARUBA**  
(funda na Aruba na aña 1966)

Directiva di ARV-Aruba a programá e siguiente viahenan pa temporada di vacacion 1984.

**CARACAS 24 April/1 Mei** -  
Adulto f. 425,- (2 den kamber) - Mucha: f. 250,-  
Inscripcion ta sera: 3 di April 1984

**MEDELLIN - 8/15 juli** - Adulto f. 575,- - Mucha f. 345,-

**COSTA RICA - 6 of 7 pa 13 of 14 juli**  
Adulto f. 680,- - Mucha f. 490,-

**MIAMI Y DISNEY WORLD - 7/22 juli** - f. 1290,- (2 den kamber) -  
f. 1165,- (3 den kamber) - f. 1105,- (4 den kamber) - Mucha f. 780,-

**CARACAS - 8/15 juli** -  
Adulto f. 425,- (2 den kamber) - Mucha f. 250,-

**USA Y CANADA - 6/22 juli** - f. 2125,- (2 den kamber) -  
f. 1985,- (3 den kamber)

**MEXICO - 11/26 juli** - f. 1485,- (2 den kamber) -  
f. 1470,- (3 den kamber) - f. 860,- Mucha.

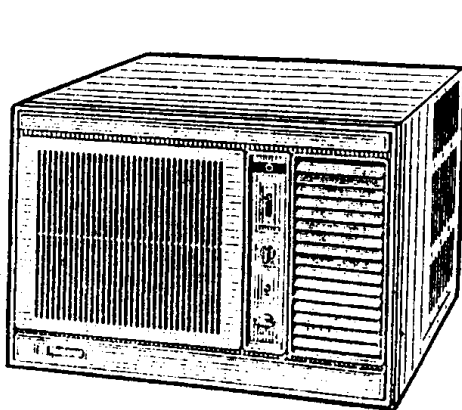
**PUERTO RICO Y ST. THOMAS - 27 juli/2 augustus** -  
f. 960,- (2 den kamber) f. 930,- (3 den kamber) - f. 480,- Mucha

**BUENOS AIRES - 13/22 juli** -  
f. 1625,- (2 den kamber) - f. 1575,- (3 den kamber)

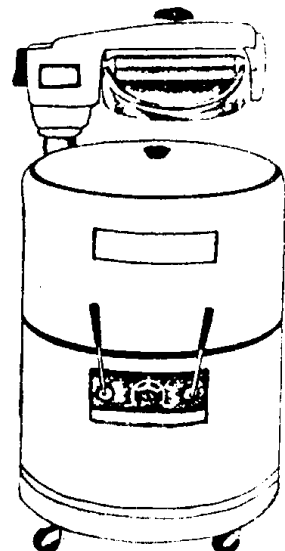
**ST. MAARTEN, SABA, ST. EUSTATIUS - 28 juli - 2 augustus** - f. 858,- (dos den kamber) -  
f. 770,- (3 den kamber) - f. 365,- Mucha.

Tar inscripcion pa vacacion grandi ta sera dia 8 di juni 1984.  
Pa informacion y inscripcion: Yama 48884 (St. Jago) - 45711 (Mechi) - 47241 (Pico) - 24834 (Aura) - 26201 (Eddy). Tambe por contact: Ita, Lucy, Ingrid, Romo.

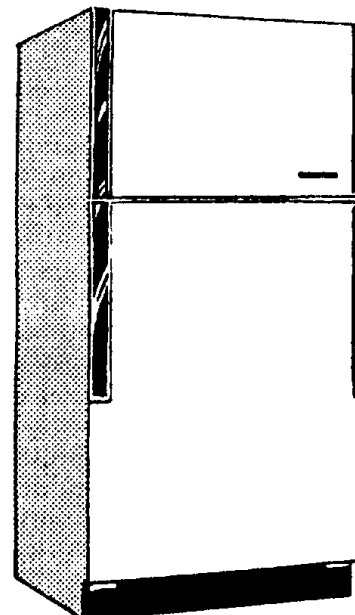
# LAATSTEKANS



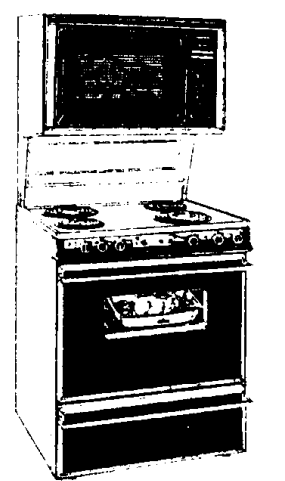
**National**  
Room Air Conditioners



**White-Westinghouse**



**White-Westinghouse**



**Magic Chef**  
Nobody cooks like the Chef.

Nogmaals een hele week

**15% korting**

op alle contant aankopen  
en 10% op crediet.

Geldig t/m 31 maart 1984

**UNICON**  
**Showroom**

Fergusonstraat

Tel.: 23555

## BAN COMBERSA

**Topico:** Consumidor, existi bo derecho  
**Fecha:** 25 Maart 1984  
**Ora:** 11'or pa 12.25



# Antillen pagina's in Wall Street Journal

**WILLEMSTAD** — In vijf speciale advertentie-pagina's van de Wall Street Journal van gisteren wordt speciale aandacht besteed aan de mogelijkheden voor vestiging van Amerikaanse bedrijven in de Nederlandse Antillen. Enkele onderwerpen die nader worden uitgediept betreffen de containerhaven van Curaçao, de belasting- en onderhandelings-tussen de Antillen en de V.S., het toerisme naar de zes eilanden, de opzet van een internationale handelscentrum, de diversiteit van de Antilliaanse economie, de Antillen promotie gericht op een verdere industrialisatie en een vraaggesprek over een ander met minister-president Don Martina. Het geheel wordt gecombineerd met advertentie van lokale ondernemingen en instellingen.

Om bij dit laatste te beginnen, de Curaçao's Kamer van Koophandel heeft een grote advertentie laten afdrucken onder de leus "Curaçao, open port to success" waarin een ieder wordt uitgenodigd meer inlichtingen in te winnen over de investerings- mogelijkheden op het eiland. Diverse trus- maatschappijen hebben de gelegenheid te baat genomen om in deze speciale editie een commerciële mededeling van hun te plaatsen. De centrale regering kon natuurlijk ook niet achterblijven, evenmin als diverse off shore banken, de Bopec van Bonaire, de CDM en het eilandgebied Aruba.

Na wat algemene gegevens als inleiding opgeleurd met een kaartje om de ligging van de zes eilanden duidelijk te maken, wordt overgegaan in een algemeen overzicht van de economische situatie van de Antillen. Daarbij wordt ondermeer opgemerkt dat die economie zich door de eeuwen heen soepel heeft getoond door zich aan te passen aan veranderende situaties. Ook nu is gebleken dat er voldoende elasticiteit in zit aangezien bij de gevolgen van de economische recessie die verleden

jaar hard op de deur bonde, er ingeleverd is door grote groepen werknemers als bij de CDM, de Shell, de ALM en de overheid. Die flexibiliteit is daarom zo belangrijk omdat de Antilliaanse economie een open karakter draagt. De opgaande en neergaande lijnen worden daarin niet geschuud om diverse ontwikkelingen meer relif te geven. Financiële gegevens alsook wat algemene informatie over de Centrale Bank worden gegeven om aan te geven op welke wijze de financiële huishouding gedreven en gecontroleerd wordt.

Premier Martina noemt zijn land "een oase van rust, vrijheden en democratie". Hij vindt dat de dienst- verlenen- de rol van de eilanden verder uitgebouwd moet worden. Daarbij dient de overheid in eerste instantie een ondersteunende rol te vervullen en plaats in tweede instantie een actieve participerende. De beslissing om het Papiamentu in te voeren in het onderwijs- systeem ziet hij als een eerbetoon aan de culturele erfenis. Maar dat weerhoudt de Antillen er niet van om de kennis van de buitenlandse talen, met name het Engels en het Spaans, op hoog niveau te hanteren.

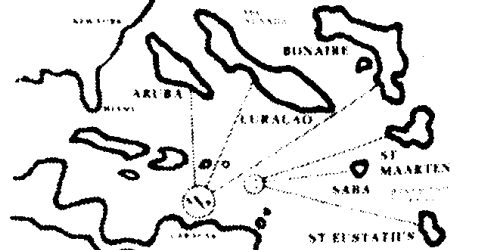
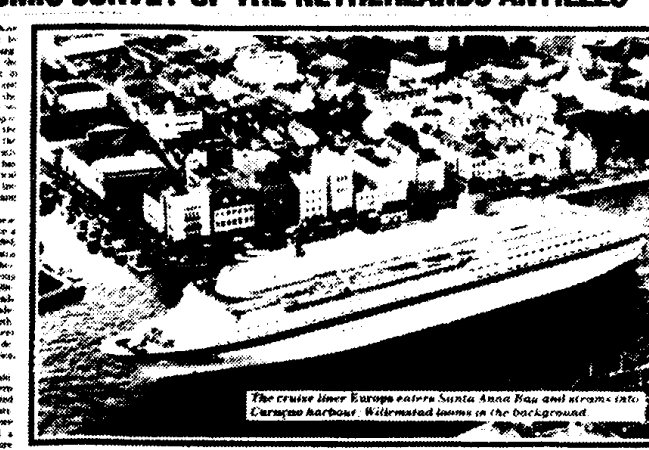
Als sociaal- democraat pleit hij erg voor een hoge graad van sociale rechtvaardigheid; bijvoorbeeld voor goede huisvesting, voedsel, bestrijding van armoede, goede gezondheidszorg etcetera. Maar dat alles dient gedragen te worden door een gezonde economie, aldus de als pragmatische afgetekende Martina. Hij geeft de hoofdlijnen aan van de afspraken op staatkundig gebied van verleden jaar en de daaruit voortvloeiende status aparte voor Aruba per 1 januari 1986. Tevens duidt hij op de betrokkenheid van de Antillen vanaf het allereerste begin van het Caribbean Basin Initiative zoals begin december verleden jaar afgekondigd door de Amerikaanse president Ronald Reagan. Na lange tijd de Europeanen op

THE WALL STREET JOURNAL, FRIDAY, MARCH 23, 1984

NETHERLANDS ANTILLES

## Diversified Antilles economy responds with flexibility and determination

### ECONOMIC SURVEY OF THE NETHERLANDS ANTILLES

The Netherlands Antilles consists of four islands: Aruba, Bonaire, Curaçao, and Sint Eustatius. The islands are located in the Caribbean Sea, south of the Venezuelan coast. The capital is Willemstad on Curaçao. The islands have a diverse economy, including tourism, shipping, and services. The survey highlights the flexibility and determination of the Antillean economy in responding to global changes.

allerlei gebied van dienst te zijn geweest, is de Antilliaanse premier ervan overtuigd dat de tijd nu rijp is om ook ten dienste te staan van de communicatie tussen Noord-, Midden- en Zuid- Amerika.

Aruba's toekomst wordt in een kort artikelje nog wat toegelicht. Apart wordt ook aandacht besteed aan de stormachtige ontwikkeling die het Sint Maartense toerisme heeft doorgemaakt en de vordering-

en die nu worden gemaakt op het gebied van de off shore sector. Daarbij schrijft de politieke leider Claude Wathey er niet voor terug om Curaçao op dat vlak te beconcurreren. Aan Bonaire, Saba en Sint

Eustatius worden geen aparte artikelen gewijd. Wel wordt in een algemeen stuk gewezen op het feit dat deze zes eilanden een geheel eigen toeristisch pakket te bieden hebben, omdat zij alleszins anders zijn. Wat Curaçao betreft wordt speciale aandacht besteed aan de plannen voor een renovatie van de binnenstad als historische monument.

Curaçao komt nog eens extra in de schijnwerpers te staan via een uitgebreid artikel over de container- haven die als alles goed gaat voor het eind van dit jaar al in functie gaat. Daarbij kan er niet aan voorbij gegaan worden om de dokmaatschappij ook even toe te lichten en de activiteiten die op touw zijn gezet om dat bedrijf weer uit de rode cijfers te halen na een grote teruggang in de internationale scheeps- bewegingen. In het verlengde hiervan wordt in het kort uit de doeken gedaan dat er plannen in een vergevorderd stadium zijn om op Curaçao een International Trade Centre op te zetten die over twee jaar zijn poorten kan openen.

Misschien wel het belangrijkste artikel hierbij is een uiteenzetting die wordt gegeven van het belang van het belasting- verdrag dat al twintig jaar van kracht is tussen de VS en de Antillen. Daarin wordt aangegeven dat dit verdrag een belangrijke schakel is die geleid heeft tot het maken van de Antillen tot een financieel centrum. In het kader van de pogingen van de VS om het verdrag zodanig te wijzigen dat het nog nauwelijks enige kracht heeft om de Antillen te helpen als financieel centrum wordt een stuk geschiedenis aangegeven. Uitgelegd wordt bijvoorbeeld dat toen de Amerikanen grote problemen hadden als gevolg van tekorten op de eigen betalings- balans en een devaluatie van de dollar afgewend moest worden, werd door de Amerikaanse autoriteiten aange-

ondernemen op de Antillen geld leenden op de Europese markt. Die aanmoediging hebben jaren geduurd. Daarna werden zij nog eens eens zoveel jaren toegestaan. Pas nu wordt gepoogd om alles overhoop te gooien. Er wordt een rapport van een instituut Deloitte-Haskins- Sells aangehaald waarin staat het zeer discutabel is of na 42 jaar op een zo drastische wijze het fiscale beleid omgegooid mag worden.

Maar boze krachten deinen er niet voor terug om de Antillen en met name Curaçao zeer negatief af te schilderen in de Amerikaanse pers. Ondermeer wordt gepoogd het eiland te tekenen als een oord waar het goed toeven is voor drugs handelaars en ander gespuis. Er wordt er aan voorbij gegaan dat de Antillen op het gebied van opsporing van illegale activiteiten samen met Amerikaanse autoriteiten alle lof verdienen. Dat is ook af te leiden uit officiële brieven daaromtrent van de hoogste justitiële autoriteiten in de Verenigde Staten. Bovendien hebben de Antillen zich bereid getoond om via wijzigingen in het bestaande verdrag de controle op eventueel resterende illegaliteiten als gevolg van de verdrags- faciliteiten uit te breiden. Het feit dat de Antillen behoren tot de oudste bondgenoten van de Amerikanen en op zoveel terreinen kunnen bogen op een goede verstandhouding met de VS.

Ondanks allerlei negatieve krachten die aan het werk zijn wordt in het artikel een oede hoop geuit dat het uiteindelijk resultaat van de drie jaar durende onderhandelingen voor beide partijen bevredigend zal zijn. De tekst van deze speciale sectie is geleverd door de heer Roger Snow, terijnt de lay out in New York verzorgd is. Er wordt voorts verwezen naar een speciaal adres in New York voor nadere inlichtingen over deze speciale editie pagina's.

DP-nota over sociaal, financieel- economische koers

## Noodzaak van crisis-management

**WILLEMSTAD** — "In een tijd van crisis moet aan crisis-management gedaan worden. Dit houdt in dat de gekozen leiders durf, inventiviteit, vastbeslotenheid en saamhorigheid moeten tonen. Een vaste koers die daarbij gevolgd kan worden moet als uitgangspunten hebben: het toepassen van een crisis- ma-

## Auto van onderdelen ontdaan

**WILLEMSTAD** — De bewoner van een huis aan de Kaya Chi ku Cha deed aangifte van plundering van zijn auto, die hij na een ongeval achtergelaten had op de Cassandraweg. Aangever verklaarde dat hij op 22 maart betrokken was bij een aanrijding op de Cassandraweg, omstreeks half acht 's avonds. Hij was naar huis gegaan en kwam tegen vijf voor elf daaropvolgend de wagon ophalen. Tot zijn grote ontzetting constateerde ongeveer dat in dat tijdsplan zijn auto vrijwel geplunderd was, aangezien een radio- installatie, "seat-covers", het paneel van het dak, een bumper, een compleet wiel, de batterij en een zonnescerm verwijderd en weggenomen waren.

nagement; het niet kiezen voor een te drastische verlaging van het besteedbaar inkomen; het brengen van verschuivingen in het gebruik van de beschikbare deviezen van de consumptieve sfeer naar de productieve sfeer, en het extra rekening houden met de minst draagkrachtigen in onze gemeenschap." Aldus de Democratische Partij in een sociaal/ economische/ financiële nota. De partij doet in deze nota suggesties en voorstellen hoe de huidige problemen op Curaçao en de Antillen opgelost kunnen worden.

De nota werd intern in de partij behandeld, en is ook deze week aan de Staten, de handels- sector en het bondswezen aangeboden. Nadat alle partijen de nota bestudeerd hebben zal een discussie over de inhoud gehouden worden. Partij- voorzitter Onofre Bikker legde uit dat de nota nogal lang op zich liet wachten, ten eerste omdat de regering zelf lang gewacht heeft met bekendmaken van het economisch beleid dat ze zou voeren, en omdat toen het beleid bekend werd zelfs, nog niet meteen precies bekend was welke maatregelen genomen zouden worden.

De voorstellen en alternatieven die de DP in de nota aanbiedt, zijn deels overgenomen uit het programma dat de partij voor

de regerings- periode 1982-1986 opstelde. Alles moet in het werk gesteld worden om de maatschappij, die steeds meer de neiging vertoont tot versplintering, weer een solide achtergrond te geven, aldus de nota. Het betreft hier veel meer dan slechts de verbreding van het economisch draagvlak. "Wanneer de politiek de werkelijke problemen niet onderkent en prioriteit blijft geven aan staatkundige vraagstukken, zal onze economie uitgehold worden en de democratie gevaar lopen", aldus de DP.

Volgens de partij onbreekt het de huidige regering aan een plan hoe de problemen aangepakt moeten worden; er wordt teveel nadruk gelegd op negatieve aspecten als loons- vermindering, kosten- en personeels- reductie, kortom inleveren. In plaats daarvan zou deze nadruk gelegd en prioriteit gegeven moeten worden, aan verhogen van de in-

**WILLEMSTAD** — De Democratische partij presenteerde gisteren zijn nota ter verbetering van de huidige sociaal- economische en financiële problemen "Akshon Awor". In de nota worden voorstellen en suggesties naar voren gebracht voor mogelijke oplossingen. Op de foto een deel van het bestuur van de partij, van links naar rechts Boy Hernandez, Onofre Bikker, Romulo Koster, Agustin Diaz, Abel Arindel en Raquel Reuil- Raven.

komsten. En hier haalt de partij weer eens het "stimuleringsfonds" aan, dat indertijd door het kabinet- Rozendal voorgesteld werd.

De DP constateert "met grote verantwoordelijkheid" dat de huidige overheden in deze moeilijke tijden "geen initiatieven nemen om een andere richting te geven aan de ontwikkeling van het land. Aan het stimuleringsfonds moeten zowel de overheid, de werkgevers als de werknemers bijdragen met één procent van het bruto maandelijks inkomen. Als daar ook nog een deel van de ingevorderde achterstallige belastingen, de opbrengst van de verhoogde winst- belasting, en één procent toeslag op alle consumptieve kredieten, kan volgens de DP gekomen worden tot een fonds van jaarlijks 20 miljoen gulden. Daaruit worden dan projecten — waartoe de partij ook enkele voorstellen doet — gefinancierd, zonder dat gewacht hoeft te worden op steun van de EEG of gelden uit het meerjarenplan.

Er wordt ook de opzet van een participatie- fonds, met de mogelijkheid voor daadwerkelijke participatie van andere sociale partners in het te bepalen economisch beleid. In de nota gaat de partij in op de maatregelen die in de publieke, privé, toeristische, financiële, agrarische, industriële en de bouwsector genomen kunnen worden.

Volgens Agustin Diaz had met een betere planning van de regering voorkomen kunnen worden dat nu drastische inlevering gevraagd wordt van haar werknemers, ondermeer op het vakantie- geld. De regering moet afstappen van het nemen van eenzijdige maatregelen, die uitsluitend gericht zijn op het bereiken van een sluitende begroting, aldus de DP. "Deze nota heeft zeker niet de pretentie alle oplossingen te kunnen aandragen, maar de voorstellen kunnen in ieder geval de "sociale explosie" vermijden, die door ad hoc genomen maatregelen veroorzaakt zal worden, aldus de nota.

## Kast vernield na ruzie over hypotheek

**WILLEMSTAD** — Twee kleerkasten werden door een woedende man vernield, nadat zijn echtgenote weigerde te tekenen voor hypotheek op een huis dat het (echt)paar bezat. Het paar is enige tijd geleden gescheiden, en de man wilde hypotheek aanvragen op het huis aan de Orchilla- weg. Toen de dame niet met dit voorstel accoord ging en weigerde haar handtekening onder het verzoek te zetten, ontstond er ruzie, als gevolg waarvan de man met een pikhouweel op de kasten insloeg. Schade: ongeveer 1300 gulden.



**WILLEMSTAD** — In Landhuis Habaa werd vanmorgen een orchideeën show geopend. De show wordt georganiseerd door de Curaçao's Orchideeën Club (COC) en er zijn ook vele orchideeën- plantjes te koop. De foto geeft een beeld van een scène die in de expositie- ruimte opgezet is, dat een kleine waterval nabootst. De expositie is vandaag en morgen geopend, van negen uur 's morgens tot zes uur 's middags. Toegang is per persoon f 2,50, voor kinderen is de toegang vrij.

ne die in de expositie- ruimte opgezet is, dat een kleine waterval nabootst. De expositie is vandaag en morgen geopend, van negen uur 's morgens tot zes uur 's middags. Toegang is per persoon f 2,50, voor kinderen is de toegang vrij.

## Zakenvaria

**MET EEN KNIP IN het lint** verrichte gezaghebber Ronnie Casseres vanmorgen de officiële opening van het derde McDonald's restaurant op Curaçao, gevestigd te Santa Maria. Bij de opening van vanmorgen waren alleen genodigden aanwezig; voor het overig publiek — en dan vooral de kinderen — wordt 's middags een show met Ronald McDonald gehouden, om kwart over drie bij de St Antonius school aan de Seru Fortunaweg, waarna in optocht getrokken wordt naar het nieuwe restaurant. De gezaghebber is op de foto geflankeerd door local manager van McDonald's Mike Kozoff en diens echtgenote Sharine Kozoff.

## Diefstal uit woning

**WILLEMSTAD** — Door het verwijderen van glazen shutters uit een keuken- deur zijn onbevoegden een huis aan de Idaweg binnengedrongen. De bewoner vermist een video- apparaat, een radio/ cassette- speler en een elektrische figuurzaag; de gezamenlijke waarde van de gestolen goederen is 2500 gulden.

## Lezing Spanjers over landbouw

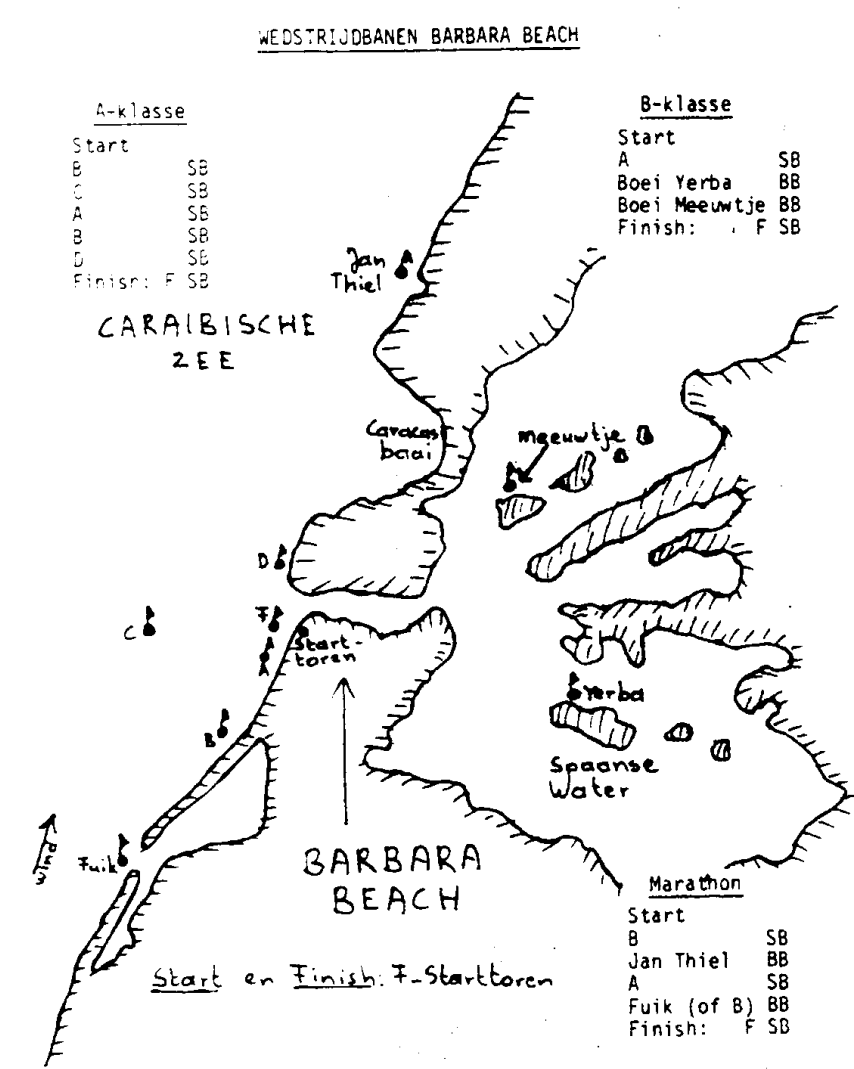
**WILLEMSTAD** — In de zesde Dr Charles De la Tré Ellis lezingencyclus wordt op donderdag 29 maart een rede gehouden door ing Spanjers, project coördinator van de Soltuna, Spanjers spreekt over "Awa dushi, Landbouw- mogelijkheden op Curaçao". De lezing zal plaatsvinden 's avonds te de aula van de Universiteit van de Nederlandse Antillen.





# Ook inschrijving voor marathon mogelijk

## Strijd in vier klassen windsurf-kampioenschap



### Wereldkampioen Scott Hamilton stopt ermee

OTTAWA — De Amerikaan Scott Hamilton is in de Canadees stad Ottawa wereldkampioen kunstrijden bij de heren geworden. Het was de vierde wereldtitel van de 25-jarige Olympisch kampioen. Net als bij de Winterspelen in Serajewo eindigde de Canadees Brian Orser op de tweede plaats. Het brons was in Ottawa voor 9000 toeschouwers voor Aleksander Fadejev uit de Sovjet-Unie.

De winnaar verklaarde na de verovering van zijn vierde wereldtitel zelf een einde te maken aan zijn heerschappij. „Ik stop. Het is er nu de tijd voor”, zei hij. Hamilton bleef ongeslagen in alle toernooien sinds september 1980. In Ottawa leek hij op weg naar de eerste nederlaag. De Canadees Orser, opgevoerd door zijn thuisfront, kwam met de beste rapporten uit de verplichte nummers naar de vrije oefening. Orsers sluitstuk was van uitzonderlijke kwaliteit. Toch moest hij het afleggen tegen Scott Hamilton uit Boulder, Colorado, die de moeilijkste sprongen niet eens alle perfect hoefde uit te voeren om toch de beste cijfers te krijgen.

### 135 Miljoen voor bouw nieuw zeilschip

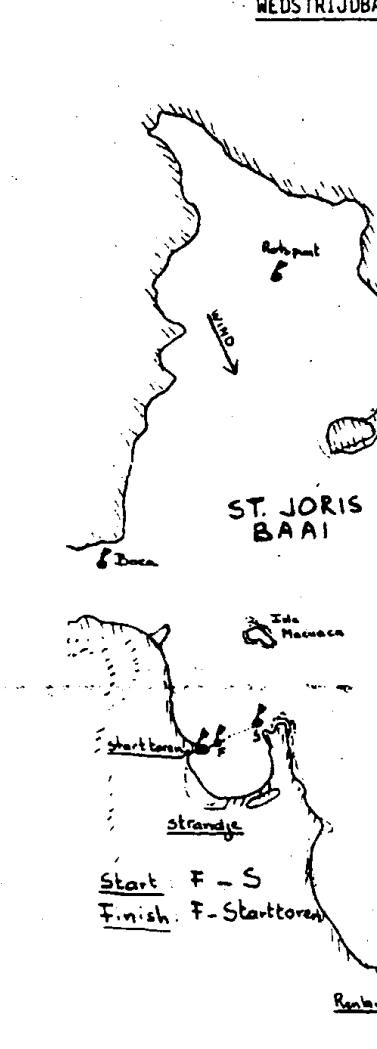
PERTH — De zeilstrijd om de America Cup was altijd al een sportieve aanleggenheid voor alleen de steenrijken. Na een heerschappij van tientallen decennia raakte Verenigde Staten de felst begeerde zeilbeker kwijt aan Australië. De Amerikanen zijn vastbesloten de beker in 1987 te heroveren. Daarvoor is, volgens welingelichte kringen in het Australische Perth de thuishaven van het winnende schip Australië II, een budget beschikbaar gekomen van 75 miljoen dollar, een slordige 135 miljoen gulden Antilliaans. Voor dat geld moet een zeilschip worden gebouwd, dat in de finale over zeven regatta's bij Newport onverslaanbaar moet zijn. De Australische overwinnaars bleken in Perth danig geschrokken over dit bericht. Zij waren al blij dat hun budget voor 1987 was opgetrokken van tien miljoen naar 27 miljoen gulden. Dat blijkt nu, in vergelijking met de Amerikanen, een schijntje.

### Media-raad in VS heft zichzelf op

NEW YORK — De ongeveer elf jaar geleden als scheidsrecht voor de media opgerichte non-gouvernementele nationale nieuwsraad (National News Council) van de Verenigde Staten heeft besloten zichzelf op te heffen „omdat de pers niet graag ziet dat men over haar schouder meeleest”.

De uit 18 leden bestaande raad was in mei 1973 tijdens de oorlog in Vietnam en de door het Watergate-afluisterschandaal ontstane binnenlandse politieke crisis opgericht om klachten uit het publiek over oneerlijke en onterechte berichtgeving door de me-

WILLEMSTAD — De stichting A.W.A. organiseert op 29 en 30 april de vierde Antilliaanse windsurfkampioenschappen. Er wordt in vier afdelingen om het kampioenschap gevaren: Heren A-klasse lichtgewicht, Heren A-klasse zwaargewicht (boven 70kg), Dames-klasse en een B-klasse. De inschrijving is voor een ieder opengesteld. Het kampioenschap zal in totaal zes manches omvatten. Vier zullen er de eerste dag op St. Jorisbaai worden gevaren en de laatste twee op het Spaanse Water (voor Dames- en B-klasse) en op zee bij de monding aan het Spaanse Water voor de A-klasse.



## Olympische vlam brengt 12 miljoen dollar op

LOS ANGELES — De verkoop per kilometer van de Olympische fakkelloop van New York, waar het vuur op 8 mei via een elektronische impuls vanuit Athene arriveert naar Los Angeles brengt minstens twaalf miljoen dollar op. Zoveel kilometers zijn reeds voor driehonderd dollar per kilometer aan de man gebracht. Gegadigden voor meer kilometers hebben tot 10 april de tijd om te reageren.

Dat is de Amerikaanse uitleg van het akkoord, dat met Griekenland, de „leverancier” van het Olympisch vuur, is gesloten. De Grieken waren aanvankelijk heftig gekant tegen wat werd genoemd de commercialisering van de Olympische vlam. Het Amerikaanse organisatiecomité verkoopt het traject, dat dwars door de Verenigde Staten van New York naar Los Angeles leidt, voor 3000 dollar per kilometer. De opbrengst komt ten goede aan Amerikaanse jeugdsportprogramma's. Dat is zo gebleven, zij het woord „sponsorship” is vervangen door „contributie”.

In de gezamenlijke verklaring, die tegelijkertijd in Los Angeles en in Athene werd uitgegeven, staat: „De gevoeligheden van het Griekse volk in aanmerking nemend..... heeft het orga-

dia te onderzoeken en zo het vertrouwen van het publiek in de pers te verstevigen.

De Nationale Nieuwsraad heeft in laatste instantie in haar taak gefaald door gebrek aan belangstelling en tegenwerking door de media. Over de 242 gevallen waarin hij uitspraak heeft gedaan, hebben de vele media nauwelijks bericht. Zij wisten de raad bekrompenheid en kleinzieligheid. De New York Times behield zich het recht voor alleen die uitspraken te publiceren die zij nieuwswaarde vond hebben.

Naast deze kampioenschappen zal er ook ingeschreven kunnen worden voor de marathon. Deze zal ook op zee worden gevaren, ruwweg tussen Fuik en Jan Thiel. Men kan ook uitsluitend aan de Marathon deelnemen. Dit voor de surfers op Curaçao die zich geen twee hele dagen kunnen vrij maken voor de Antilliaanse kampioenschappen en toch mee willen doen. Er is hier een aparte beker voor beschikbaar gesteld. De inschrijving voor de marathon staat dan ook los van de overige wedstrijden. Dit kan tot 13.00 uur geschieden op 30 april bij de wedstrijdleiding op Barbara Beach. Kosten fl. 10,—.

De organisatoren, bestaande uit het bestuur van A.W.A., spre-

A-klasse	B-klasse
Start	Start
Boca SB	Boca SB
Simo SB	Simo SB
Rensbaan SB	Rensbaan SB
Rotspunt SB	Rotspunt SB
Joris SB	Joris SB
Boca BB	Boca BB
Finish	Finish

nisatie-comité besloten geen leeftijdsgrenzen bij te dragen meer te zullen accepteren in verband met het vervoer van de Olympische vlam.

Volgens de Amerikaanse uitleg betekent het dat de werving over drie weken wordt gestaakt. „Wij hebben de Grieken geïnformeerd over de datum van 10 april”, aldus Richard Levin, een zagsman van het organisatiecomité (LAOOC).

Op de vraag of de Griekse officials met die datum hebben ingestemd, antwoordde Levin: „Ik neem aan van wel”.

### Curaçaose zwemkampioenschappen

## Ook dit weekeinde spanning verwacht

WILLEMSTAD — Het eerste gedeelte van de Curaçaose zwemkampioenschappen karakteriseerde zich door series van hoog niveau vol spanning. Elise Krijnen blonk uit door 7 van de 20 zwommen rekords op haar naam te vestigen. Door vele zwimmers werden er verschillende persoonlijke rekords neergezet.

Dit komend weekeinde belooft het nog spannender te worden vanwege de te verwachten nekane races en de strijd om de persoonlijke trofeeën en de wisselbeker. Het publiek zal geweldig kunnen meeleven d.m.v. het pas vorig weekeinde voor het eerst in gebruik genomen scoreboard.

Kom kijken naar de favorieten en de vele anderen die best voor de nodige verrassingen kunnen zorgen. Ouders, vrienden, vrienden

ken de hoop uit dat vele surfers van o.a. Aruba en St. Maarten zullen inschrijven. Men heeft een langdurige periode van voorbereiding achter de rug. Juist deze twee dagen zijn uitgekozen vanwege de vrije dag ervoor en de vrije dag er na. Dit biedt de deelnemers van andere eilanden de gelegenheid op tijd te kunnen komen en gaan. Ook nieuw voor dit vierde Antilliaanse kampioenschap is het gebruik van St. Jorisbaai als wedstrijdterrein. Het eerste Antilliaanse kampioenschap werd afgehandeld op het Spaanse Water en op zee voor het Concorde Hotel.

Er zijn een aantal punten waarop men de nadruk wil leggen. Zo worden bijvoorbeeld alleen Division I planken toegestaan. Ook dienen alle zeilers hun zeil(en) een eigen vast zeilnummer te geven. Indien er problemen ontstaan met dubbele nummers dan kan de organisatie voor een oplossing zorgen. Er is dit jaar geen rondbodemklasse. Op de bijgevoegde overzichten zijn de wedstrijdbanen zichtbaar. De Dames-klasse vaart de wedstrijdbanen van de B-klasse. Uiterste inschrijfdatum is 15 april. Het inschrijfformulier, dat is gevoegd bij het goedverzorgde informatieboekje, dient voor deze datum bij een van de volgende adressen te worden ingeleverd: Leo Fricke, Jan Sofat 160, tel. 672287, Jan Meijard, Architectenweg 7, tel. 55546 en Hans van Drunen, Maskokiweg 6a.

Formulieren van andere eilanden opsturen naar Architectenweg 7, Curaçao. De kosten à fl. 25,— kunnen via de op het inschrijfformulier vermelde bankinstellingen worden voldaan. Ook kan het inschrijfformulier, indien men dat niet heeft, bij laatstgenoemd adres worden aangevraagd.

Programma Antilliaanse surfkampioenschappen: Zaterdag 28 april: 19.00 uur te Marine Centrum Brakkeput; Algemeen captainsmeeting;



WILLEMSTAD — Een absolute Antilliaanse record vestigde het dames-team van Pichingolo gisteravond voor de achtste, opeenvolgende keer het softballkampioenschap te behalen.

Deze ploeg uit Buena Vista, geleid door Taffy de Jongh, Cecil Garcia, Chape Bernardus en Herbert Bul, versloeg aarts-rivaal Rising Trotters gisteravond met 5-1. Maar het was ook feest bij Rising Trotters: een semi-kampioenschap betekent toch ook wel veel!

Tot in de vroege ochtend werd er echter in Hoffi di Jontji te Kwartier vooral plezier gemaakt door Pichingolo, die tal van prijzen in de wacht sleepte, waaronder de één meter hoge Nissan-trofee.

— De Argentijnse president heeft gisteravond, ter gelegenheid van de eerste honderd dagen van zijn bewind, een menigte van 60.000 aanhangers toegesproken. Alfonsín wees erop, dat het land voor enorme problemen staat en dat de oplossing ervan de inspanning vraagt van iedere burger. Hij vroeg de oppositie in het belang van het land mee te werken en zodoende het „moreel en economisch bankroet” dat de militairen hebben achtergelaten, te kunnen bestrijden.

\*\*\*\*\*

Het programma is als volgt:  
Sessie 7 zaterdag 18.00 uur:  
50m vlinderslag 11 jaar en ouder  
200m vrijeslag 9 en 10 jaar  
200m schoolsloeg 11 jaar en ouder  
4x100m wisselslag estafette 9 en 10 jaar  
4x100m vrijeslag estafette 11 jaar en ouder

Sessie 8 zondag 9.00 uur:  
50m vrijeslag 10 jaar en jonger  
100m vrijeslag 11 jaar en ouder  
100m schoolsloeg 9 en 10 jaar  
200m wisselslag persoonlijk 11 jaar en ouder  
4x50m vrijeslag estafette 8 jaar en jonger  
4x100m vrijeslag estafette 9 en 10 jaar

Na afloop van de laatste sessie sluitingsceremonie met defilé van de clubs en prijsuitreiking.

WILLEMSTAD — De surfkampioenschappen, die binnenkort zullen worden gehouden, beloven opnieuw een fijn spektakel en spannende strijd te zullen brengen.

Hier een opname van de laatstgehouden kampioenschappen

welkom en kennismaking; uitreiking van de wedstrijd-bepalingen en van gratis consumptiebonnen voor de drie dagen.

Zondag 29 april: Eerste wedstrijd-dag op St. Jorisbaai.  
09.00 uur: captainsmeeting St. Jorisbaai.  
09.30 uur: start manche 1 voor A-klasse  
09.40 uur: start manche 1 voor B-klasse en Dames-klasse  
11.30 uur: start manche 2 voor A-klasse  
11.40 uur: start manche 2 voor B-klasse en Dames-klasse  
13.30 uur: start manche 3 voor A-klasse  
13.40 uur: start manche 3 voor B-klasse en Dames-klasse  
15.30 uur: start manche 4 voor A-klasse  
15.40 uur: start manche 4 voor B-klasse en Dames-klasse  
Maandag 30 april: Tweede wedstrijd-dag op Barbara Beach.  
09.00 uur: captainsmeeting op Barbara Beach  
09.30 uur: start manche 5 voor A-klasse  
09.40 uur: start manche 5 voor B-klasse en Dames-klasse  
11.15 uur: start manche 6 voor A-klasse  
11.25 uur: start manche 6 voor B-klasse en Dames-klasse  
13.30 uur: captainsmeeting voor de marathon  
14.00 uur: start van de marathon.

De organisatoren vragen of er nog een aantal eigenaars van volgboten te vinden zijn die willen assisteren tijdens de marathon. Men kan zich via voornoemde adressen laten informeren wat een en ander inhoudt.



WILLEMSTAD — Een absolute Antilliaanse record vestigde het dames-team van Pichingolo gisteravond voor de achtste, opeenvolgende keer het softballkampioenschap te behalen.

Deze ploeg uit Buena Vista, geleid door Taffy de Jongh, Cecil Garcia, Chape Bernardus en Herbert Bul, versloeg aarts-rivaal Rising Trotters gisteravond met 5-1. Maar het was ook feest bij Rising Trotters: een semi-kampioenschap betekent toch ook wel veel!

Tot in de vroege ochtend werd er echter in Hoffi di Jontji te Kwartier vooral plezier gemaakt door Pichingolo, die tal van prijzen in de wacht sleepte, waaronder de één meter hoge Nissan-trofee.

— De Argentijnse president heeft gisteravond, ter gelegenheid van de eerste honderd dagen van zijn bewind, een menigte van 60.000 aanhangers toegesproken. Alfonsín wees erop, dat het land voor enorme problemen staat en dat de oplossing ervan de inspanning vraagt van iedere burger. Hij vroeg de oppositie in het belang van het land mee te werken en zodoende het „moreel en economisch bankroet” dat de militairen hebben achtergelaten, te kunnen bestrijden.

\*\*\*\*\*

## WK Kunstrijden

### Verrassende zege van Canadees duo

OTTAWA — Het Canadees duo Barbara Underhill/ Paul Underhill heeft gisteravond in Ottawa voor een verrassing gezorgd door bij de wereldkampioenschappen kunstrijden de titel paarrijden te veroveren. Het Canadees tweetal fanatiek aangemoedigd door het eigen publiek, dat voortdurend met de nationale vlag zwaaide, passeerde in de slotfase het Olympische kampioenspaar Elena Valova/ Oleg Vasiljev uit de Sovjet-Unie, dat tweede werd. Het brons was voor het Oostduitse koppel Sabine Baess en Tassilo Thierbach.

Het enthousiasme van het publiek kende geen grenzen toen de uitslag bekend werd gemaakt. Het was de eerste maal sedert 22 jaar dat Canada weer een gouden medaille bij het kunstrijden veroverde. De laatste keer was het in 1962 toen Otto en Maria Jelinek in Praag eerste werden.

Olympisch kampioen Scott Hamilton is zich aan het opmaken voor zijn vierde wereldtitel bij de heren. De 25-jarige Amerikaan was superieur in het korte programma, dat donderdag eveneens werd afgewerkt. Hamilton, die in Serajewo in het korte programma zijn meerdere had moeten erkennen in de Canadees Brian Orser was nu in het twee minuten programma een klasse apart.

De uitslagen zijn:  
EINDSTAND:  
1. Barbara Underhill/ Paul Martini (Can)

2. Elena Valova/ Oleg Vasiljev (Sov)
3. Sabine Baess/ Tassilo Thierbach (Odl)
4. Larisa Selezneva/ Oleg Makarov (Sov)
5. Katharina Matousek/ Lloyd Eisler (Can)
6. Birgit Lorenz/ Knut Schubert (Odl)

### Wirny zal naar andere tactiek moeten omzien

MOSKOU — Jeugdwereidkampioen Vadim Wirny zal in de damtweekamp tegen Harm Wiersma een andere tactiek moeten gaan volgen om zijn achterstand weg te werken. Die mening zijn de in Moskou aanwezige Russische grootmeesters toegedaan, nadat gisteren ook de vijfde partij in remise was geëindigd en Wiersma nog steeds de leiding heeft (6-4).

Nadat de helft van de in Moskou geprogrammeerde partijen is afgewerkt is de voorlopige conclusie dat met name Wirny nog weinig sprankelends heeft laten zien. Ongetwijfeld is zijn animo om iets te ondernemen tegen zijn zeker in twee kampen veel meer ervaren tegenstander na zijn nederlaag in de tweede partij getemperd. Maar wil hij in deze krachtmeting niet op voorhand tot verliezer worden bestempeld, dan zal de 18-jarige Russische grootmeester toch meer initiatief moeten tonen dan hij in deze eerste helft heeft gedaan.

Ook in de vijfde partij koos hij voor een klassieke partij-opzet, welk systeem op het niveau van deze grootmeesters nauwelijks tot winstkansen leidt. Weliswaar was in dit bijna drie uur durende duel niets meer voor de toeschouwers te beleven dan in beide voorafgaande partijen, echter spannend werd het niet. Dat bleek ook uit het tijdgebruik, dat slechts een gering verschil aangaf in het voordeel van de 29-jarige Wiersma, die na zijn 36e zet in een acht om acht positie met het remisevoorstel akkoord ging.

## Voorbereiding voor WK-voetbal

### Peru en Colombia spelen tweemaal vriendschappelijk

LIMA — Peru en Colombia spelen dit jaar nog twee vriendschappelijke voetbalwedstrijden als voorbereiding op het Wereldkampioenschap dat in 1986 in Mexico wordt gehouden.

Dit blijkt uit mededelingen van de kant van de Peruviaanse voetbalbond. Het voorstel is afkomstig van Colombiaanse zijde. In Peru voelt men er veel voor deze wedstrijden over een paar maanden te houden, wanneer de training van het nationale elftal meer op gang is gekomen.

Peru en Colombia vormen samen met Argentinië en Venezuela poule 1 in de voorronde voor het WK-voetbal. De wedstrijden

in deze poule worden naar verwachting volgend jaar tussen april en juni gespeeld.

Onlangs speelde Peru tegen Honduras en leed daarbij het nodige gezichtsverlies doordat de Peruvianen met 1-3 het hoofd moesten buigen. De training van het Peruviaanse elftal is op het ogenblik toevertrouwd aan Moises Barack. De voorbereiding bestaat nu uit twee lichte trainingen per week. Omdat een bank de toegezegde lening nog niet heeft voldaan draait de zaak nog niet op volle toeren. Men heeft echter goede hoop dat de eerste termijn van de lening welke in totaal 280.000 dollar groot is snel afkomt.

**Final di volibòl SNAV**  
6'or Xaverianen-Comwest vs  
Shwatanari Geoffrey's Gym  
7.30 Staka Richmond vs  
Xaverianen Muebles Kennedy  
djadumingu 25 di mart na S.D.K.



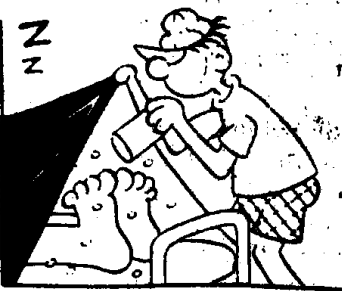
BONAIRE  
AGENDAPOLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
uur.BONAIRE MUSEUM: openingstijden maan-  
dag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00  
uur; zaterdag 09.00-13.00 uur  
Radiomuseum RNWO na afspraak, tel.:  
8472.OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks  
08.00-12.00 / 15.00-18.00 uur; woensdag  
van 08.00-21.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
uur.POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aankomende stempels 19.45 uur; zaterdag  
stempels 16.30 uur.SERVICE CLUBS  
Kwina: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Lions: elke tweede vrijdag van de maand  
Hotel Bonaire.  
Round Table: elke tweede maandag  
Buurtcentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
opend.KERKDIENSTEN  
Sint Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00  
uur.  
Coromotekerk Aardijk:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.  
Ludovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.KLACHTENBEZORGING: doorge-  
ven aan mevr. A. Wong-Lol-Sing,  
Noord Salina z/n.PROTESTANTSE KERKDIENSTEN  
KRALENDIJK: 19.30 uur doopdienst.  
RINCON: 08.30 uur morgendienst.Moeite met  
boedel-  
beschrijving

KRALENDIJK — Het blijkt dat van de zijde van de Coördinatie Commissie een speciale aandacht is voor de financieel economische deskundigen de heren Gomes Casseres, Don Mansour en Harrie Snoek van de Antilliaanse bank. Deze commissie heeft nu steeds geen rapport te hebben uitgebracht. Bovendien dient deze commissie van financieel economische deskundigen een rapport te maken over de verdeling van de boedelbeschrijving van de overleden. Het blijkt dat de commissie niet is ingesteld. Bovendien is het duidelijk, aldus Prof Kapteyn, dat er voor een boedelbeschrijving eerst een boedelbeschrijving zal moeten zijn. Daar blijken de grootste problemen de kop op te steken, want voor de boedelbeschrijving moeten een aantal cijfers beschikbaar zijn en dat betreft o.a. de jaarrekeningen van het Land. Daarbij wordt volgens de woorden van de heer Kapteyn een zeer grote achterstand. Van begin 1970 zijn de jaarrekeningen wel aanwezig, maar de overige moeten nu nog gemaakt worden en de voorzitter van de Coördinatie Commissie kan het geheel niet zeker van of daarmee zelfs al opdracht is gegeven.

Dit is een taak van de Landsregering, aldus Prof Kapteyn, en het is zeer verontrustend dat daaraan nog niets gebeurd is; dit feit houdt de gehele zaak op. De boedelbeschrijving, aldus Kapteyn, is hoogst noodzakelijk wil er een advies uitgebracht worden hoe iets verdeeld zal gaan worden.

Hem vindt U  
alleen in de

Amigoe

Beetle Bailey  
U TREFT HET MET  
ZO'N KRANT!

## Voorzitter Jos Kapteyn Coördinatie-commissie

RTC-punten bijbel voor  
Coördinatie-commissie

KRALENDIJK — De commissie die in maart 1983 is ingesteld om de uitvoering van de besluiten van de RTC in uitvoering te brengen, heeft voor de komende vergadering besloten. Volgens voorzitter prof. Jos Kapteyn zijn een aantal belangrijke zaken aan de orde geweest zoals de boedelbeschrijving, de Arubaanse munt en de verdeling van de eventuele zebedelverdelingen. Voor wat de overige vijf eilanden betreft, aldus voorzitter Kapteyn, heeft de commissie het standpunt ingenomen, dat de afspraken die gemaakt zijn op de RTC de bijbel zijn voor de commissie. De eerste januari 1984 komt een nieuwe rechtsorde en de eerste januari 1985 zullen in principe de teksten van de wetgeving gereed zijn te zijn.

Volgens prof. Kapteyn kan en mag daarvan niet afgeweken worden. De politieke organen kunnen in de loop van 1985 de voorgestelde wetgevingen op hun gemak bestuderen en op 1 januari 1986 zullen de teksten in de Staatscourant worden gepubliceerd.

## WERKGROEP DIP

De commissie heeft het rapport van de werkgroep Dip over de staatkundige structuur van de vijf wel een belangrijk rapport te vinden dat getuigenis aflegt over een ingrijpende herstructurering, maar de Coördinatiecommissie bij monde van voorzitter Kapteyn wil waarschuwen, dat er een lang spoor kan zijn, maar dat echter de voorkeur dient te worden gegeven aan een kort spoor. De fundamentele herstructurering zoals die wordt gesuggereerd in het rapport Dip kan nimmer vóór 1 januari 1986 gereedheid worden, aldus prof. Kapteyn. De Coördinatiecommissie wil daarom een rapport over de Antilliaanse bank. Deze commissie heeft nu steeds geen rapport te hebben uitgebracht. Bovendien dient deze commissie van financieel economische deskundigen een rapport te maken over de verdeling van de boedelbeschrijving van de overleden. Het blijkt dat de commissie niet is ingesteld. Bovendien is het duidelijk, aldus Prof Kapteyn, dat er voor een boedelbeschrijving eerst een boedelbeschrijving zal moeten zijn. Daar blijken de grootste problemen de kop op te steken, want voor de boedelbeschrijving moeten een aantal cijfers beschikbaar zijn en dat betreft o.a. de jaarrekeningen van het Land. Daarbij wordt volgens de woorden van de heer Kapteyn een zeer grote achterstand. Van begin 1970 zijn de jaarrekeningen wel aanwezig, maar de overige moeten nu nog gemaakt worden en de voorzitter van de Coördinatie Commissie kan het geheel niet zeker van of daarmee zelfs al opdracht is gegeven.

WILLEMSTAD — In de avonden zagen twee agenten op surveillance drie mannen op verdachte wijze in een auto zitten, te Pletersmaai. De mannen werden aangehouden. In de auto werd een kleine hoeveelheid cocaïne aangetroffen. Op één van de mannen werd een buillatie zwaar scherpe patronen aangebracht en in het gemoen. De verdachten zijn opgeleverd.

WILLEMSTAD — "Onvoorstelbaar", wat ik aangetroffen heb, deelt gezaghebber Ronnie Casseres de Amigoe mede.

Woensdagavond is de Gezaghebber als Hoofd van de plaatselijke politie opgetuigd geweest bij een razzia van prostituties. De laatste tijd worden er nogal wat razzias gehouden, omdat er sprake is van een grote toename van illegale prostitutie. Dit houdt in, dat de prostitutie in veel gevallen illegaal op het eiland verblijft, maar ook haar beroep illegaal toefent. Ze staat in een algemeen geregistreerd als prostitutie, waardoor de vrouw onderligt aan de verplichte medische controle.

Met "onvoorstelbaar" heeft de Gezaghebber op de exploitatie en de zindelijkheid. De vrouwen worden hierheen gehaald door lokale mannen. Zij krijgen vanuit Curaçao geld gestuurd voor een ticket en om het eiland te kunnen binnenkomen. Dit geld moeten ze als zessennul "werken" terugbetalen.

Bij aankomst op Curaçao krijgt de prostitutie in apé woonruimte toegewezen wat in veel gevallen niet beter is dan een garage of hondenhut. Er is geen privacy, want de miserie van de vrouwen wordt nog gedeeld worden met nog andere "collega's", terwijl de vrouwen elkaar niet kennen.

komen. In het rapport, aldus Kapteyn, worden trouwens nog een aantal andere alternatieven genoemd over het voortbestaan van de vijf, maar volgens de Coördinatiecommissie zijn de RTC afspraken dat er op 1 januari 1986 een Antillen van de Vijf zal voortbestaan. Daarop is het helegoed van de Unie gegrondvest en elke andere oplossing, aldus de leden van de Coördinatiecommissie, zijn niet in overeenstemming met de accoorden die genomen zijn op de RTC.

## REFERENDUM

Prof. Kapteyn vindt het een belangrijke zaak dat er nu op Curaçao plannen zijn voor het houden van een volkstemming. De commissie stelt echter wel nadrukkelijk, dat de uitslag van het te houden referendum op zich zelf geen enkele verandering zal kunnen brengen in de RTC accoorden. Afspraak is afspraak, aldus prof. Kapteyn, en als er nu zaken gaan voortvloeien die niet in overeenstemming zijn met de gemaakte afspraken, dan zou men initiatieven moeten nemen om de RTC accoorden te wijzigen. Dat echter, is een zaak van alle partners in het Koninkrijk.

## WAAKHONDEN

Tijdens de persconferentie merkte prof. Kapteyn op dat de werkzaamheden die verricht moeten worden door allerlei ambtelijke groepen en dwars door de politieke organen erg omvangrijk is en soms zeer ingewikkeld. De Coördinatiecommissie wil nauwelijkt in het oog houden, dat op het moment dat men overgaat van een Antillen van Zes naar een Antillen van Vijf voorkomt wordt dat er een bestuurschaos en een wetgevingschaos zal ontstaan. Ook dient het zelfstandig worden van Aruba als Land een soepele overgang te zijn. Op de RTC van '83 is de commissie bestaande uit de heren prof. Kapteyn, prof. Weltenberg, mr. Soliana, de heer Gomes Casseres, mr. ing. E. Voges en mr. drs. Durand voorzien van

Coördinatiecommissie, aldus prof. Kapteyn en de taak van de commissie is begeleiden. De commissie verricht dus niet zelf de werkzaamheden maar vervult een soort waakhondfunctie. Zij moeten blijven, aldus Kapteyn, als het te langzaam gaat of wanneer er teveel gebeurt en daarnaast is ons de taak toebedeeld om problemen helpen op te lossen. Inmiddels is door de commissie geconstateerd dat er een achterstand van werkzaamheden is en de oorzaken hiervan zijn volgens de heer Kapteyn veelzijdig. Op bepaalde terreinen is men in het algemeen wat laat gestart met het instellen van ambtelijke groepen of des-

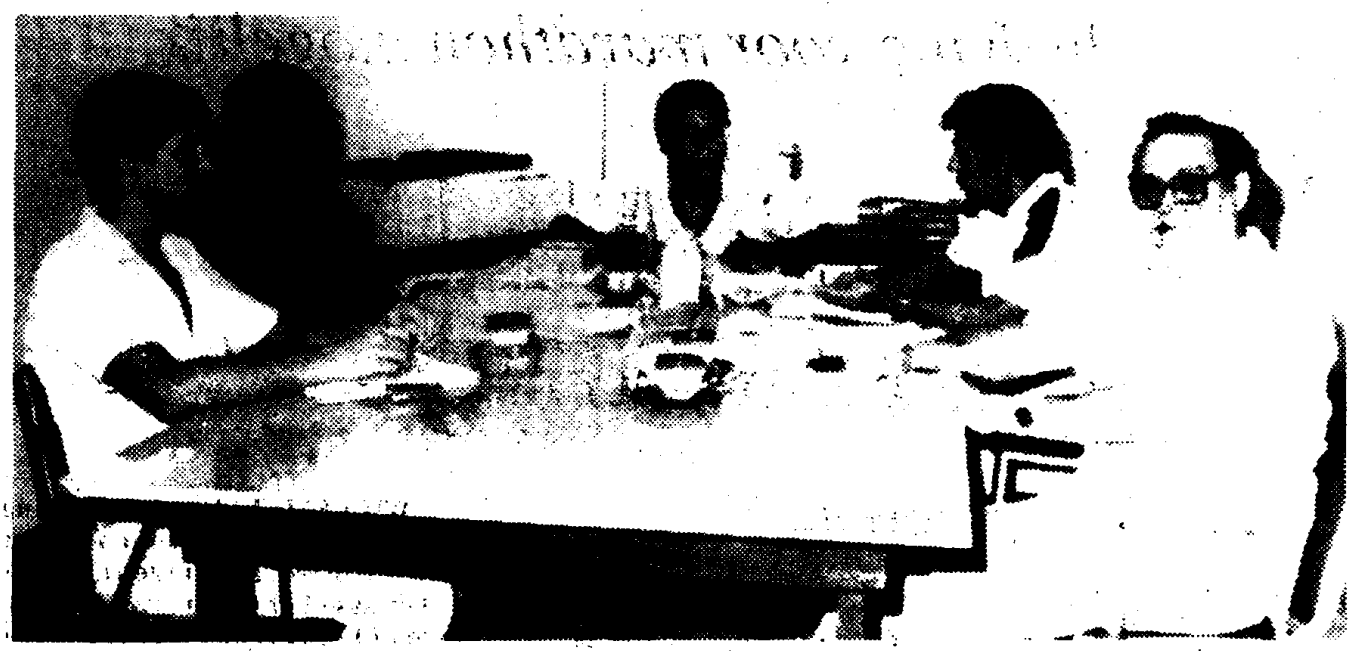
kundigen. Soms komt het voor, aldus Kapteyn, dat deskundigen iets te ambitieus zijn en denken dat er nu er iets aan het veranderen is teveel zaken tegelijk aan willen pakken. Soms is er gebrek aan mankracht, aldus Kapteyn, of lopen de contacten met de ambtenaren niet naar wens.

Tot slot stelt prof. Kapteyn, dat de Coördinatiecommissie in bijzondere gevallen wel aanbevelingen doet. Blijkt men echter te ambitieus in aanpak, dan zal de commissie ongetwijfeld de vinger op de wond leggen en voorstellen om alleen maar het noodzakelijke te doen. Het is januari 1986, aldus prof. Kapteyn, niet vroeger maar ook niet later.

Overleg over promotie  
toerisme uit Venezuela

KRALENDIJK — Met de bedoeling om de ontwikkelingen in de toeristische sector de coördineren heeft het dagelijks bestuur van de Kamer van Koophandel (KvK) een vergadering belegd met de officiële vertegenwoordiger van het BC in Caracas Fabian de Caso. Aanwezig waren daarbij ook de heren Nelson Apolinario en Luis de la Palm die beiden leden zijn van de Kamer. Eveneens betrokken bij het initiatief zijn Leo Mayervan Avis en Hugo Gerharts. Rekening houdend met de mededelingen die onlangs verschenen in de lokale nieuwsmidia over de pogingen die Curaçao doet om de Venezolaanse toeristen weer naar Curaçao te krijgen, heeft zich bij het bedrijfsleven en de handel van Bonaire de gedachte gevormd dat Bonaire ook iets zal moeten doen op het gebied van toerisme; dat behoeft dan niet beperkt te blijven tot Venezuela, maar daarbij dienen ook de andere markten aangeboord te worden.

Vergadering van de KvK, aldus voren kwamen was het feit, dat alle sectoren die een zekere mate van binding hadden met het toerisme ook betrokken dienen te worden bij de evaluatie van de huidige situatie. Daarbij moet een diepgaande studie gemaakt worden van wat er voor Bonaire gedaan dient te worden. Vooral de luchtverbinding moet de speciale aandacht te hebben, mede omdat er geen directe vluchten meer zijn vanuit Venezuela, terwijl de directe vluchten vanuit Miami sterk zijn teruggebracht. Bij bepaalde gelegenheden bleek ook, dat de rechtstreekse vlucht Bonaire-Sao Domingo werd afgevoerd. Ondanks het feit, dat de situatie in Venezuela voor Bonaire



KRALENDIJK — Begin deze week belegde de Kamer van Koophandel (KvK) een vergadering met diverse vertegenwoordigers uit het bedrijfsleven en de toeristische sector. De vergadering vond plaats in het nieuwe onderkomen van de Kamer van Koophandel in de Prinses Margrietstraat.

Op de foto vlnr Nelson Apolinario van hotel Rocheline, Addy Everts vice-voorzitter van de KvK, Aubrey Sealy voorzitter

KvK, Fabian de Caso officieel vertegenwoordiger van het BC in Caracas en Luis de la Palm van het Toeristenbureau.

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP VRIJDAG 23 MAART 1984 EN TOT NADER ORDE

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.38	1.40	1.42
PND STERLING	2.49	2.545	2.605
NED GLD	59.38	60.10	60.90
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANKS	81.57	82.89	83.09
FR FRANKS	20.68	21.78	22.48
DUITSE MARK	67.16	67.88	68.68
SUK GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.77	1.07	1.13

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDG VANAF HEDEN 23 MAART 1984 EN TOT NADER ORDE.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	98.14
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 96/90	107.87
12.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1986	103.51
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	106.52
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1983	100.00

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.5%.  
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.

STOCK MARKET  
NEWS

WALL STREET STOCKS CLOSE LOWER  
New York, March 23 — The stock market closed moderately lower for its fourth decline in the last five sessions as Wall Street played a guessing game on whether the Federal Reserve board will increase its discount rate. The Dow Jones industrial average fell about one point to under 1155, bringing its decline for the week to around 29 points. Selling pressure was heavier in the broader market, where losers outpaced winners about four to three. Volume declined to about 80 mln shares from 87.34 mln yesterday. Market watchers said investors were reluctant to become active in the stock market prior to the fed's open market committee meeting next Monday and Tuesday. "People are probably waiting to see what the federal reserve is doing and will do," said Eric Miller, chief investment officer for Donaldson, Luffin and Jenrette Securities Corp. Wall Street speculation on possible federal reserve action was rampant.

VOLCKER ENCOURAGED BY DEFICIT CUT EFFORTS  
Washington, March 23 — Federal Reserve board chairman Paul Volcker said he is encouraged by administration and congressional efforts to reduce the size of federal budget deficits. The Fed chairman also said in a speech prepared for delivery at Wake Forest University in North Carolina that such efforts would only result in worsened inflation. Speaking of the deficit problem, Volcker said, "I cannot help but be encouraged by those efforts of so many in the congress and in the administration to produce a consensus on action."

COPPER FUTURES REMAINS AT CLOSE TO SESSION HIGHS  
New York, March 23 — Copper futures unable to breach recent support lifted copper futures back to the best levels of a subdued session near the close. Contracts settled up 0.25 to 0.30 cent after hovering at or just below unchanged through most of the day. Anticipation of another steep decline in the stock market, however, kept copper prices from rising much higher. The steady dollar, however, has helped remarkably well, given the downturn in outside markets. Howard Levine of Pacific International commodity services said, Levine said the dollar's decline of about 25,000 tonnes is expected, but speculation that it may not be announced until a week from Monday, which would help copper prices. Copper today May settled at 0.25 cent up from 0.24 cent a day after sliding earlier to 0.23 cent.

NEW YORK STOCK EXCHANGE					
Am. Express	80 3/8	1/4	1.8 M.	112 1/4	- 1/2
Asa Ltd	63 1/2	7/8	I.T.T.	40 3/4	+ 1/4
Apple Comp	25 1/2	1/8	K.L.M.	63 1/4	+ 1/4
Atchafalaya	1/2	1/2	McDonalds	66 5/8	5/8
Bentley Jeds	31 1/4	1/4	MGM	14 7/8	unch
Biogen	13	unch	M.C.R.	109 1/2	5/8
Burroughs	48 5/8	unch	Panama	6 3/4	unch
Callahan M.	21 7/8	3/8	Pepsico	36 1/2	1/2
Coloco	13 7/8	1 5/8	Prizer	38 1/8	1/4
Comsat	24 3/4	1/8	Phillips NV	15 5/8	1/8
Coca Cola	54 3/8	1/4	Royal Dutch	61 1/8	3/8
Dome Mines	63 3/4	2 1/4	Seagram	33 1/2	1/2
Dupont	15 1/4	1/8	Seas	32 5/8	3/8
East Kodak	47 5/8	3/8	Shell Oil	58 3/4	1 1/8
Ford	63 3/4	1 3/8	Superior Oil	40 7/8	1/8
Fluor	37 1/2	1/4	Texaco	38 7/8	unch
Genl.El.	21 1/8	1/8	Union Pac.	45	5/8
Genl.Motors	65 1/8	3/8	US Steel	36 3/8	1/4
Georgia Pac.	23 1/4	unch	Warner Comm.	22	1/8
Homestead M.	32 3/4	unch	West.El.	46 1/8	1/2
			Xerox	41 1/8	1/8

SIX MONTHS TSY BILL \$10.36%

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS  
Gold 386.30 Silver 9.36  
Platinum 390.80 Palladium 158.65

MADURO & CURIEL'S BANK NY  
INVESTMENT DEPARTMENT  
For further information call  
Add van der Pol tel. 612511 / 612991

## Gezaghebber Casseres na razzia:

## "Onvoorstelbaar!"

In een ruimte wordt geleefd, geslapen en gekookt. Dit is hun "pension", waar ze tussen de dertig en vijftig gulden per dag voor moeten betalen. De gezaghebber als Hoofd van de plaatselijke politie opgetuigd geweest bij een razzia van prostituties. De laatste tijd worden er nogal wat razzias gehouden, omdat er sprake is van een grote toename van illegale prostitutie. Dit houdt in, dat de prostitutie in veel gevallen illegaal op het eiland verblijft, maar ook haar beroep illegaal toefent. Ze staat in een algemeen geregistreerd als prostitutie, waardoor de vrouw onderligt aan de verplichte medische controle.

Met "onvoorstelbaar" heeft de Gezaghebber op de exploitatie en de zindelijkheid. De vrouwen worden hierheen gehaald door lokale mannen. Zij krijgen vanuit Curaçao geld gestuurd voor een ticket en om het eiland te kunnen binnenkomen. Dit geld moeten ze als zessennul "werken" terugbetalen.

Bij aankomst op Curaçao krijgt de prostitutie in apé woonruimte toegewezen wat in veel gevallen niet beter is dan een garage of hondenhut. Er is geen privacy, want de miserie van de vrouwen wordt nog gedeeld worden met nog andere "collega's", terwijl de vrouwen elkaar niet kennen.

geat komen veelal uit de soms uitwendige eilanden. Het kunnen vrouwen zijn, die echt "beroeps" zijn, maar het zijn ook in veel gevallen vrouwen die hierheen gehaald worden onder het mom dat Curaçao een tekort heeft aan dienstboden. Eenmaal hier, kunnen ze niet terug, want ze moeten het gestuurde geld immers terugbetalen. Het is niet bekend of er fysiek geweld toegepast wordt om de vrouw te dwingen tot prostitutie; er zal wel sprake zijn van moralisatie. Het geld zal ze namelijk terug moeten betalen.

In zo'n geval gaat het om eenmalig prostitutie bezoek. Als de vrouw het geld bij elkaar heeft, waarvoor ze naar Curaçao kwam al of niet als prostitutie komt ze niet meer terug. Er zijn ook vrouwen die geregeld terugkomen als "toerist". Zij kan pas uitgewezen worden als ze de openbare orde verstoort. Er is ook nog een categorie vrouwen die getrouwd zijn met Antillianen. In deze gevallen is er alleen het trouwboekje wat het bindt. In veel gevallen hebben ze hun "echtgenoot" voor de eerste en laatste keer op het stadshuis gezien. Dit zijn de z.g. schijnhuwelijken. Deze vrouwen kunnen niet uitgewezen worden. De vrouwen zijn in alle gevallen goed geïnstrueerd in verband met hun rechten. Er wordt door hen dan ook weinig of geen



